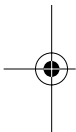


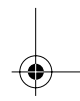
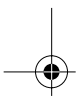


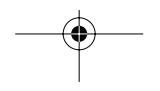
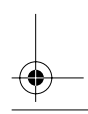
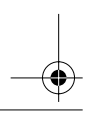
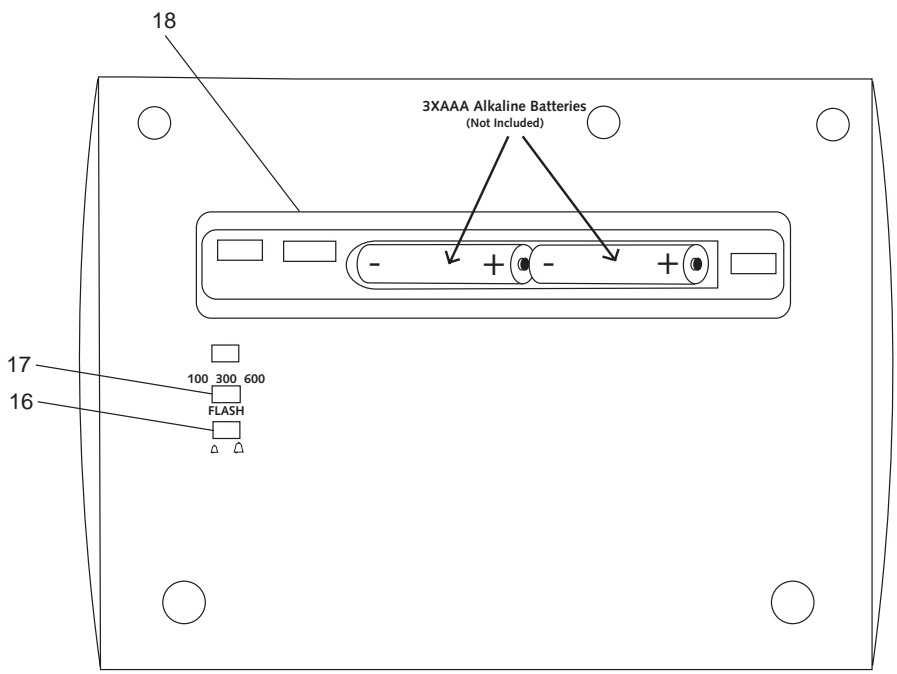
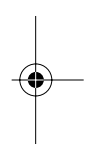
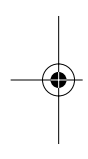
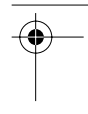
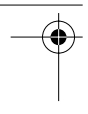
# UCOM

## ALLURE 200



**KÄYTTÖOHJE**  
**BRUKSANVISNING**  
**USER MANUAL**  
**UŮIVATELSKÁ PRÍRUCKA**


















## SUOMI

<b>1</b>	<b>NÄPPÄIMET/LED</b>	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>NÄYTTÖ</b>	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>ASENNUS</b>	<b>4</b>
3.1	PARISTON ASENNUS	4
3.2	KÄYTTÖNOTTO	4
<b>4</b>	<b>ASETUKSET</b>	<b>5</b>
4.1	NÄYTÖN TEKSTIN KIELIASETUS.	5
4.2	NÄYTÖN KONTRASTIN ASETUS.	5
4.3	PÄIVÄMÄÄRÄN JA AJAN ASETUS	5
4.4	PAIKALLISKOODIN ASETTAMINEN (5 NUMEROA)	5
4.5	ULKOKOODIN ASETUS	5
4.6	RINNAKKAISPUHELIN SALLITTU/KIELLETTY	6
4.7	ÄÄNEN/PULSSIN ASETUS	6
<b>5</b>	<b>SOITTAMINEN PUHELIMELLA</b>	<b>6</b>
5.1	UUDELLEENSOITTO VIIMEKSI SOITETTUUN NUMEROON	6
5.2	MYKISTYSTOIMINTO	6
5.3	MUSIC ON HOLD.	6
5.4	SOITTOÄÄNEN VOIMAKKUUS	6
5.5	FLASH-NÄPPÄIN	6
<b>6</b>	<b>SOITTAJATUNNISTIN (CALLER ID)</b>	<b>7</b>
6.1	YLEISTIETOJA	7
6.2	PUHELULISTA	7
6.3	VIP-LISTA	7
6.4	ÄÄNIVIESTI	7
<b>7</b>	<b>PUHELINMUISTIO</b>	<b>8</b>
7.1	AAKKOSNUMEERISEN NÄPPÄIMISTÖN KÄYTTÖ	8
7.2	NUMERON LISÄÄMINEN PUHELINMUISTIOON	8
7.3	NUMERON VALINTA PUHELINMUISTIESTA JA NUMEROON SOITTAMINEN.	8
7.5	NUMERON JA NIMEN POISTO PUHELINMUISTIESTA	8
<b>8</b>	<b>MUISTINUMEROT</b>	<b>9</b>
8.1	NUMERON LISÄÄMINEN SUORAMUISTIIN	9
8.2	SUORAMUISTINUMEROON SOITTAMINEN	9
<b>9</b>	<b>UNIVALINTA</b>	<b>9</b>
<b>10</b>	<b>HÄLYTYS</b>	<b>9</b>
<b>11</b>	<b>TURVATOIMET</b>	<b>9</b>
<b>12</b>	<b>PUHDISTUS</b>	<b>9</b>
<b>13</b>	<b>TAKUU</b>	<b>10</b>
<b>14</b>	<b>TEKNISET TIEDOT</b>	<b>10</b>

## SUOMI








## 1 NÄPPÄIMET/LED

- |   |                                                                                                                                                                                                            |    |                                                                                                                                                                                                  |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | 'Kädet vapaana' ilmais-in □                                                                                                                                                                                | 10 | Linja-/ Hälytysnäppäin  /  |
| 2 | 'Uudet soivot' ilmais-in                                                                                                  | 11 | Flash                                                                                                           |
| 3 | Suoramui-stinäppäimet (M1-M8)                                                                                                                                                                              | 12 | Mykistysnäppäin                                                                                               |
| 4 | Odotusmu-siikinäppäin                                                                                                     | 13 | Uudelleensoitto / Taukonäppäin                                                                                |
| 5 | Äänenvoimakkuus Alas / VIP-näppäin  /VIP                                                                                  | 14 | Kädet vapaana näppäin □                                                                                                                                                                          |
| 6 | Äänenvoimakkuus Ylös / Poistonäppäin  /  | 15 | Aakkosnumeerinen näppäimistö                                                                                                                                                                     |
| 7 | Puhelinmuistionäppäin                                                                                                     | 16 | Soittoään-en katkaisin                                                                                                                                                                           |
| 8 | Ylös näppäin                                                                                                              | 17 | Flash aikakyt-kin                                                                                                                                                                                |
| 9 | Alas näppäin                                                                                                              | 18 | Puhelinlin-jan liitin                                                                                                                                                                            |

## 2 NÄYTTÖ

## Näytön tiedot


## Kuvaus

	XX NEW	Vastaanotit uusia viestejä puhelinverkoston postilaatik-koon
	REP	Olet saanut "XX" uusia viestejä puhelulistallesi
	VIP	Olet saanut puhelun useammin kuin kerran
		Olet valinnut VIP-numeron ja sitä ei voi poistaa puhelulistalta
		Paristo on melkein tyhjä ja se on vaihdettava
		Kädet vapaana toiminto on aktivoitu
		Hälytys on toiminnassa

## 3 ASENNUS

## 3.1 pariston asennus



- Pane paristot paristokoteloon ja aktivoi näyttö:
  - Avaa paristokotelo laitteen pohjasta ruuviavaimella.
  - Pane 3 AAA alkaliparistoa (1,5V).
  - Sulje paristokotelo.
- Liitä virtajohdon toinen pää puhelinlinjan seinäkoskettimeen ja toinen pää puhelimen pohjaan .

**Huom.:** Kun pariston merkki  näkyy, paristo on vaihdettava. Kun paristo on poistettu, sinulla on 5 minuuttia aikaa vaihtaa se. Sen jälkeen muistissa olevat tiedot katoavat. Älä vaihda paristoa koskaan, jos puhelinlinja on kytketty!

## 3.2 Käyttöönotto

## a. Näytön kieli



Paristojen vaihdon jälkeen näytön oletuskieli näkyy.

- Valitse haluamasi näytön kieli Valitse haluamasi näytön kieli Ylös  tai Alas  näppäimillä.
- Siirry seuraavaan asetukseen 'Muistikapasiteetti' painamalla Kädet vapaana näppäintä □

## b. Muistikapasiteetti

Allure 200:n maksimi kapasiteetti on 110 merkkiä nimet ja numerot mukaan lukien.

Tämä määrä voidaan omistaa puhelinmuistiolle ja/tai soittajatunnistintilistalle (Caller ID). Tässä asetuksessa sinun on valittava puhelinmuistion kapasiteetti.

- Valitse puhelinmuistion muisti 'MAX DATABANK = XXX (oletus 032)' Ylös  tai Alas  näppäimillä
- Vahvista puhelinmuistion muisti painamalla Kädet vapaana näppäintä □.
- Soittajatunnistintilistan muistikoko näkyy hetken ja laite palautuu valmiustilaan.

**Voidaksesi päästä muistiasetukseen sinun on poistettava paristot yli 10 minuutin ajaksi. Kaikki tallennetut tiedot poistuvat alustuksen jälkeen.**

## 4 ASETUKSET

### 4.1 Näytön tekstin kieliasetus.

Ellet vaihtanut kieltä alustuksen aikana, voit valita sen seuraavasti:

- Paina Äänenvoimakkuus Ylös / Poistonäppäintä  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  3 sekuntia.
- Valitse haluamasi näytön kieli Ylös  $\blacktriangle$  tai Alas  $\blacktriangledown$  näppäimellä
- Siirry seuraavaan asetukseen Äänenvoimakkuus Ylös / Poistonäppäimellä  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$ .
- Ellei mitään näppäintä paineta 10 sekunnin kuluessa, laite palautuu valmiutilaan.

**!!! Vain näytön 3. rivillä näkyvät sanat ilmaistaan valitulla kielellä. Valmiutilassa näytöllä näkyy 'ALL CALLS 000' joka ilmaisee soittolistalle tallennettujen puhelujen määrän vain englanniksi.**

### 4.2 Näytön kontrastin asetus.

Voit valita haluamasi kontrastin seuraavasti:

- Paina Äänenvoimakkuus Ylös / Poistonäppäintä  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  3 sekuntia, näytön kieli näkyy.
- Paina Äänenvoimakkuus Ylös / Poistonäppäintä  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  uudelleen.
- Valitse haluamasi näytön kontrasti Ylös  $\blacktriangle$  tai Alas  $\blacktriangledown$  näppäimellä.
- Siirry seuraavaan asetukseen Äänenvoimakkuus Ylös / Poistonäppäimellä  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$ .
- Ellei mitään näppäintä paineta 10 sekunnin kuluessa, laite palautuu valmiutilaan.

### 4.3 Päivämäärän ja ajan asetus

Jos olet tilannut soittajatunnistinpalvelun (Caller ID) ja puhelinyhtiösi lähettää päivämäärän ja ajan puhelinnumeron kanssa, puhelimen kello asetetaan automaattisesti. Vuosi on asetettava käsin.

Kellon voi asettaa myös manuaalisesti:

- Paina Äänenvoimakkuus Ylös / Poistonäppäintä  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  3 sekuntia, näytön kieli näkyy.
- Paina Äänenvoimakkuus Ylös / Poistonäppäintä  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  kaksi kertaa. Vuosi vilkkuu.
- Valitse vuosi Ylös  $\blacktriangle$  tai Alas  $\blacktriangledown$  näppäimellä.
- Vahvista vuosi Äänenvoimakkuus Ylös / Poistonäppäimellä  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  ja vaihda kuukausi.
- Vaihda ja vahvista kuukausi, päivä, tunti ja minuutti toistamalla edelliset vaiheet.
- Siirry seuraavaan asetukseen minuuttien vahvistuksen jälkeen.

**Ellei mitään näppäintä paineta 10 sekunnin kuluessa, laite palautuu valmiutilaan.**

### 4.4 Paikalliskoodin asettaminen (5 numeroa)

Paikalliskoodi on asetettava, jos et saa soittaa omaa alueesi ulkopuolelle.

Jos tulee puhelu joka alkaa ohjelmoidulla alkuliitteellä, koodi ei näy eikä sitä tallenneta puhelulistalle.

esim. Kun 012 on ohjelmoitu ja 0123456789 on tulevan puhelun numero, 3456789 näkyy ja tallentuu soittolistalle.

- Paina Äänenvoimakkuus Ylös / Poistonäppäintä  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  3 sekuntia, näytön kieli näkyy,
- Paina toistuvasti Äänenvoimakkuus Ylös / Poistonäppäintä  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  kunnes SET LOCAL CODE näkyy.
- Valitse paikalliskoodin (0-9 tai '\_' ellet valitse) ensimmäinen numero Ylös  $\blacktriangle$  tai Alas  $\blacktriangledown$  näppäimellä.
- Vahvista ensimmäinen numero Äänenvoimakkuus Ylös / Poistonäppäimellä  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  ja vaihda seuraava numero.
- Toista edelliset vaiheet 5 numeron kohdalla.

**Kun paikallista alkuliitettä ei tarvitse asettaa, valitse (- - - -).**

- Viimeisen numeron vahvistamisen jälkeen siirry seuraavaan asetukseen.
- Ellei mitään näppäintä paineta 10 sekunnin kuluessa, laite palautuu valmiutilaan.

### 4.5 Ulkokoodin asetus

Jos sinun on näppäiltävä yksi-numeroinen alkuliite ennen puhelulistan tai puhelinmuistion puhelinnumeroa, silloin on asetettava (Long Dial Prefix) alkuliite.

- Paina Äänenvoimakkuus Ylös / Poistonäppäintä  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  3 sekuntia, näytön kieli näkyy.
- Paina toistuvasti Äänenvoimakkuus Ylös / Poistonäppäintä  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$ , kunnes LONG PRFIX näkyy.
- Valitse alkuliite (0-9 tai '-' ellet valitse) Ylös  $\blacktriangle$  tai Alas  $\blacktriangledown$  näppäimellä.
- Vahvista alkuliite Äänenvoimakkuus Ylös / Poistonäppäimellä  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$ .






Ellei mitään näppäintä paineta 10 sekunnin kuluessa, laite palautuu valmiutilaan.

**Voidaksesi soittaa alkuliitteen ennen puhelinmuistion listalta valittua numeroa paina linjanäppäintä kaksi kertaa.**

## SUOMI


### 4.6 Rinnakkaispuhelin sallittu/kielletty

Voit estää, että toinen puhelin asetetaan rinnakkain Allure 200 kanssa. Jos aktivoit tämän toiminnon rinnakkaispuhelu häiriintyy.

- Paina Äänenvoimakkuus Ylös / Poistonäppäintä  /  $\emptyset$  3 sekuntia, näytön kieli näkyy.
- Paina toistuvasti Äänenvoimakkuus Ylös / Poistonäppäintä  /  $\emptyset$  kunnes 'Parallel Allow' näkyy.
- Valitse etuliite 'Parallel Forbid' Ylös  tai Alas  näppäimellä
- Vahvista asetus Äänenvoimakkuus Ylös / Poistonäppäimellä  /  $\emptyset$ .



**!!! Tämä toiminto ei toimi, jos se on asennettu PABXin jälkeen.**

### 4.7 Äänen/Pulssin asetus

Vaihda soiton toimitilaa painamalla mykistysnäppäintä  nopeasti valmiustilassa. Valittu toimitila näkyy.

## 5 SOITTAMINEN PUHELIMELLA


Puhelu voidaan tehdä kahdella tavalla:


1. Näppäile puhelinnumero. Tarvittaessa voit poistaa viimeiset numerot painamalla Poistonäppäintä  $\emptyset$ . Nosta Kädet vapaana tai paina linjanäppäintä . Puhelinnumeron valinta tapahtuu automaattisesti.
2. Nosta luuri tai paina Kädet vapaana näppäintä . Näppäile puhelinnumero.


**Huom.: Soiton kesto aika näkyy näytön 1. rivillä [h:mm:ss].**

### 5.1 Uudelleensoitto viimeksi soitettuun numeroon


Allure 200 tallentaa 8 viimeksi soitettujen puhelun numeroa muistiin sekä puhelun kestoajan.

Selaa Uudelleensoittomuistin läpi painamalla Uudelleenlinjanäppäintä . Kun valitsemasi numero ilmestyy näytölle, voit soittaa takaisin kahdella eri tavalla:

1. Paina linjanäppäintä . Valitsemaasi numeroon soitetaan automaattisesti Kädet vapaa toiminnossa.
2. Nosta luuri. Numeroon soitetaan automaattisesti.




**Huom.: Uudelleenlinjanäppäintä  voidaan käyttää myös Taukopainikkeena puhelinnumeroa näppäiltäessä!**  
**Kirjain 'P' ilmestyy näytölle paikkaan, johon olet lisännyt 3 sekunnin tauon.**

### 5.2 Mykistystoiminto

Mikrofoni on mahdollista kytkeä pois päältä puhelun ajaksi painamalla Mykistysnäppäintä . Voit puhua nyt vapaasti ilman että soittaja kuulee äänesi.



Paina Mykistysnäppäintä  uudelleen voidaksesi jatkaa keskustelua.

### 5.3 Music on hold.

Soittajan voi panna odottamaan keskustelun aikana painamalla 'Musiikkiodotus' näppäintä . Voit puhua nyt vapaasti ilman että soittaja kuulee puhettasi. Soittaja kuulee digitaalisen sävelen. Melodiaa voidaan muuttaa painamalla Ylös  tai Alas  näppäintä.

Paina the Music on Hold näppäintä  uudelleen, kun haluat jatkaa keskustelua.

### 5.4 Soittoäänänen voimakkuus

Kun saat puhelunsoiton, laite soi. Soittoääntä voidaan säätää puhelimen takana olevalla Soittoäänänen voimakkuuden kytkimellä (Hi- , Lo- ).

### 5.5 Flash-näppäin

Paina Flash-näppäintä (r), jotta voisit käyttää joitakin erikoispalveluja kuten 'Soiton odotus' (jos puhelinyhtiölläsi on tämä palvelu); tai siirtää puheluja, jos käytössäsi on puhelinkeskus (PABX).

Flash-aika voidaan valita puhelimen takana olevalla kytkimellä (100/300/600ms).

## 6 SOITTAJATUNNISTIN (CALLER ID)

### 6.1 Yleistietoja

Jos olet tilannut puhelinyhtiöltäsi tämän palvelun, soittajan puhelinnumero ja nimi (sekä verkosto) näkyvät näytöllä. Jos olet tallentanut puhelinnumeron ja nimen puhelinmuistioon, ohjelmoitu nimi näkyy näytöllä (nimen merkintätoiminto).

### 6.2 Puhelulista

Puhelulistan koko on asetettu puhelimen käyttöönnottoasetusten yhteydessä. Puhelinnumerot jotka olet vastaanottanut useammin kuin kerran tallennetaan, mutta toiston ilmaisin REP näkyy. Jokainen tuleva numero tallennetaan Soittolistalle päiväyksellä ja ajalla varustettuna.

Valmiustilassa uusien vastaanotettujen soittojen määrä näkyy näytöl 'ALL CALLS 000 (aina englanninkielisenä). Uuden viestin LED vilkkuu, kunnes olet tarkastanut kaikki uudet viestit.

#### 6.2.1 Puhelulistan selaus

Voit selata puhelulistan läpi Ylös- ja Alas-näppäimillä. Ellei mitään näppäintä paineta 15 sekunnin kuluessa, laite palaa valmiustilaan.

#### 6.2.2 Soitto puhelulistan numeroon

- Hae haluamasi numero puhelulistalta.
  - Paina Linjanäppäintä **↵**. Numeroon soitetaan automaattisesti Kädet vapaana toiminnossa.
- Jos haluat soittaa ulkopuhelun alkuliitteen (katso 4.5), paina linjanäppäintä kaksi kertaa.**
- Nosta luuri, jos haluat puhua luuriin.

#### 6.2.3 Numeroiden poisto puhelulistalta

- Yhden numeron poisto
  - Valitse numero jonka haluat poistaa.
  - Paina Poistonäppäintä **⊘** nopeasti. "ERASED" ilmestyy näytölle.
  - Puhelulistan seuraava numero näkyy.
- Koko puhelulistan poistaminen
  - Valitse puhelulista ja valitse numero, jota ei ole merkitty VIP (katso 6.3)
  - Paina Poistonäppäintä **⊘** 2 sekuntia, "ALL ERASED" ilmestyy näytölle.

**Kun koko puhelulista poistetaan, VIP-numerot pysyvät muistissa (katso 6.3).**

### 6.3 VIP-lista

Puhelulistalta poistettavat numerot voidaan suojata silloin kun valitaan 'erase all'. Siksi numero on merkittävä VIP-numeroksi.

Kaikki VIP-numerot näkyvät puhelulistalla, mutta ne voidaan nähdä myös erilliseltä VIP-listalta.

#### 6.3.1 Numeron pano VIP-listalle.

- Selaa puhelulistan läpi Ylös **▲** tai Alas **▼** näppäimillä.
- Paina VIP-näppäintä. VIP-kuvake näkyy.

#### 6.3.2 Numeron haku valinta VIP-listalta ja numeroon soitto

- Selaa VIP-listan läpi painamalla VIP-näppäintä toistuvasti
- Paina Linjanäppäintä **↵**. Numeroon soitetaan automaattisesti Kädet vapaana toiminnossa.
- Nosta luuri, jos haluat puhua luuriin.

#### 6.3.3 Yksittäisten numeroiden poisto VIP-listalta

- Valitse VIP-numero, jonka haluat poistaa puhelulistalta läpi Ylös **▲** tai Alas **▼** näppäimillä.
- Paina Poistonäppäintä **⊘** nopeasti. "ERASED" ilmestyy näytölle.
- Puhelulistan seuraava numero näkyy.

### 6.4 Ääniviesti

Kun olet vastaanottanut ääniviestin henkilökohtaiseen ääniviestilaatikkoon, ääniviestin symboli ilmestyy näytölle. Heti kun olet kuunnellut viestit ääniviestilaatikosta, symboli häviää.

**\* Ääniviesti on verkostopalvelu. Kysy operaattoriltasi, toimiiko se puhelimessasi.**

## SUOMI

## 7 PUHELINMUISTIO

Puhelinmuistion koko on asetettu puhelimen käyttöäön yhteydessä. Oletusasetus on, että siihen voidaan tallentaa 32 nimellä varustettuna puhelinnumeroa (katso 3.2).

### 7.1 Aakkosnumeerisen näppäimistön käyttö

Syötä teksti aakkosnumeerisella näppäimistöllä. Valitse kirjain painamalla vastaavaa näppäintä. Esimerkiksi, jos painat numeronäppäintä '5', ensimmäinen kirjain (J) näkyy näytöllä. Paina useampi kerta, jos haluat valita toisen tämän näppäimen alla olevan kirjaimen.

Valitse kirjain 'B' painamalla näppäintä '2' kaksi kertaa. Jos haluat valita 'A' sekä 'B', valitse 'A' painamalla näppäintä '2' kerran, odota 2 sekuntia, kunnes kohdistin on liikkunut seuraavaan paikkaan ja valitse sitten 'B' painamalla näppäintä '2' kaksi kertaa. Lisää väli painamalla 1. Väärin näppäilyt kirjaimet voidaan poistaa painamalla poistonäppäintä  $\emptyset$ .

### 7.2 Numeron lisääminen puhelinmuistioon

- Paina Puhelinmuistionäppäintä  $\square$ .
- Paina Ylös-näppäintä  $\blacktriangle$ .
- Näppäile valitsemasi nimen ensimmäinen kirjain aakkosnumeerisella näppäimistöllä ja vahvista painamalla Puhelinmuistionäppäintä  $\square$ .
- Näppäile valitsemasi puhelinnumero ja vahvista painamalla Puhelinmuistionäppäintä  $\square$ .
- Lisää toinen numero noudattamalla edellisiä vaiheita tai poista asetus painamalla puhelinmuistion näppäintä  $\square$  kaksi kertaa.

### 7.3 Numeron valinta puhelinmuistiosta ja numeroon soittaminen.

- Paina Puhelinmuistionäppäintä  $\square$ .
- Paina Alas  $\blacktriangledown$  näppäintä.
- Näppäile valitsemasi nimen ensimmäinen kirjain aakkosnumeerisella näppäimistöllä.

#### **Numerot ryhmitellään vain alkukirjaimen mukaan.**

- Hae nimi puhelinmuistiosta painamalla Ylös  $\blacktriangle$  tai Alas  $\blacktriangledown$  näppäintä.
- Kun valitsemasi nimi näkyy näytöllä, nosta luuri tai paina Kädet vapaana näppäintä. Numeroon soitetaan automaattisesti.

### 7.4 Numeron ja nimen vaihtaminen puhelinmuistiosta

- Valitse haluamasi numero puhelinmuistiosta nimen mukaan kohdan 7.3 kuvaamalla tavalla.
- Paina Puhelinmuistionäppäintä  $\square$ .
- Muokkaa nimeä tarvittaessa.
- Paina Puhelinmuistionäppäintä  $\square$ .
- Muokkaa numeroa tarvittaessa.
- Paina Puhelinmuistionäppäintä  $\square$ .
- Poistu puhelinmuistiosta painamalla Puhelinmuistionäppäintä  $\square$  kaksi kertaa.

### 7.5 Numeron ja nimen poisto puhelinmuistiosta

- Valitse haluamasi numero puhelinmuistiosta nimen mukaan kohdan 7.3 kuvaamalla tavalla.
- Paina Poistonäppäintä  $\emptyset$  2 sekuntia, "ERASED"ilmestyy näytölle.
- Poistu valikosta painamalla puhelinmuistionäppäintä.

## 8 MUISTINUMEROT


Voit ohjelmoida 8 suoramuistinumeroa (enintään 16 merkkiä). Näihin muistinumeroihin voidaan soittaa painamalla M1-M8.

### 8.1 Numeron lisääminen suoramuistiin

- Paina M1 2 sekuntia.
- Näppäile puhelinnumero.
- Paina valitsemaasi suoramuistinäppäintä (M1-M8)




**Suoramuistinumerot voidaan vain korvata toisilla, niitä ei voi poistaa.**

### 8.2 Suoramuistinumeroon soittaminen

- Paina valitsemaasi suoramuistinäppäintä, jolloin tallennettu numero näkyy.
- Paina kädet vapaana  tai nosta luuri.

## 9 UNIVALINTA

Ellet halua että sinua häiritään tietynä aikana, voit aktivoida univalinnan. Puhelin ei soi unitilan aikana muulloin kuin jos soitto tulee VIP-listan numeroista. VIP-soitot soivat aina. Kun unitilan aika on ohi, puhelin soi aina.






- Paina Music on Hold/ Unitilan näppäintä  2 sekuntia
- Valitse uniaika (0-24 tuntia 1 tunnin askelmissa) painamalla Unitilan näppäintä 
- Vahvista asetus painamalla linjanäppäintä .

**Kytke unitila pois noudattamalla samoja vaiheita ja valitsemalla 00-00**


## 10 HÄLYTYS


Allure 200:ssa on hälytystoiminto.

Hälytyksen asetus

- Paina hälytysnäppäintä 2 sekuntia 
- Valitse tunnit painamalla Ylös  tai Alas  näppäintä
- Vahvista hälytysnäppäimellä
- Valitse minuutit painamalla Ylös  tai Alas  näppäintä
- Vahvista hälytysnäppäimellä

Hälytyksen kytkeminen päälle/pois

Kytke hälytys päälle tai pois painamalla hälytysnäppäintä nopeasti. Aktivoituna hälytyksen kuvake  näkyy näyttöruudulla.

Hälytysääni on sama sävel kuin 'music on hold' odotusajan melodia (katso 5.3)  
Kun hälytysääni kuuluu, paina kädet vapaana näppäintä  kaksi kertaa, muuten sävel jatkuu yhden minuutin.

## 11 TURVATOIMET

Älä aseta laitetta kosteaan tilaan tai alle 1,5 m päähän vesilähteestä. Pidä puhelin etäällä vedestä. Älä käytä puhelinta ympäristöissä joissa on räjähdysvaara. Hävitä paristot ja huolla puhelinta ympäristöystävällisellä tavalla.

## 12 PUHDISTUS

Puhdista puhelin hiukan kostealla tai antistaattisella liinalla. Älä käytä koskaan puhdistusaineita tai hankausaineita.

## SUOMI

### 13 TAKUU

- Tällä laitteella on 36 kuukauden takuu. Takuu myönnetään alkuperäistä kuittia tai kuittikopiota vastaan, jos kuitissa on mainittu ostopäivämäärä ja laitteen tyyppi.
- Takuuajana Topcom korjaa kaikki materiaali- ja valmistusvirheistä johtuvat vauriot veloituksetta. Topcom voi täyttää takuuvelvollisuutensa joko korjaamalla tai vaihtamalla viallisen laitteen.
- Takuu kumoutuu, jos ostaja tai pätemätön kolmas osapuoli yrittää korjata laitetta.
- Takuu ei korvaa asiantuntemattomasta käsittelystä tai käytöstä johtuvia vaurioita, eikä vaurioita, jotka johtuvat muiden kuin Topcomin suosittelemien, ei-alkuperäisten osien tai lisälaitteiden käytöstä.
- Takuu ei korvaa ulkopuolisten tekijöiden aiheuttamia vikoja, kuten salama-, vesi- tai palovahinko, eikä se ole enää voimassa, jos laitteen yksikkönumerot on muutettu, poistettu tai tehty lukemattomiksi.

**Huomautus:** Jos palautat laitteen, muista liittää mukaan ostokuitti.

Vian/ongelman ilmetessä ota ensin yhteys hotline-palveluun ennen kuin palautat laitteen.

### 14 TEKNISET TIEDOT

Valintamuodot:	DTMF (ääni)/IMPULSSI
Flash:	100/300/600ms
Paristot:	3 x 1.5V, AAA ei uudelleenladattavat
Käyttölämpötila:	+5 °C - +45 °C
Sallittu ilmankosteus:	25 - 85 %

CE merkki osoittaa, että laite noudattaa R&TTE direktiivin olennaisia vaatimuksia.

## SVENSKA

<b>1</b>	<b>KNAPPAR/LYSDIODER</b>	<b>12</b>
<b>2</b>	<b>TECKENFÖNSTER</b>	<b>12</b>
<b>3</b>	<b>INSTALLATION</b>	<b>12</b>
3.1	SÄTTA I BATTERIER	12
3.2	FÖRSTAGÅNGSINSTÄLLNING	12
<b>4</b>	<b>INSTÄLLNINGAR</b>	<b>13</b>
4.1	STÄLLA IN SPRÅKET FÖR TEXTEN I TECKENFÖNSTRET	13
4.2	STÄLLA IN TECKENFÖNSTRETS KONTRAST	13
4.3	STÄLLA IN DATUM OCH TID	13
4.4	STÄLLA IN LOKALT PREFIX (5 SIFFROR)	13
4.5	STÄLLA IN UPPRINGNINGSPREFIX	14
4.6	TILLÅTA/FÖRBJUDA PARALLELL TELEFON	14
4.7	INSTÄLLNING AV TONVAL/PULSVAL	14
<b>5</b>	<b>RINGA ETT TELEFONSAMTAL</b>	<b>14</b>
5.1	ÅTERUPPRINGNING AV SENASTE NUMMER	14
5.2	STÅNGA AV MIKROFONEN (SEKRETESSFUNKTION)	14
5.3	PAUSMUSIK.	15
5.4	RINGVOLYM	15
5.5	R-KNAPP	15
<b>6</b>	<b>NUMMERPRESENTATION</b>	<b>15</b>
6.1	ALLMÄNT	15
6.2	SAMTALSLISTA	15
6.3	VIP-LISTA	15
6.4	RÖSTMEDDELANDEN	16
<b>7</b>	<b>TELEFONBOK</b>	<b>16</b>
7.1	ANVÄNDA DE ALFANUMERISKA KNAPPARNA	16
7.2	LÄGGA TILL NUMMER TILL TELEFONBOKEN	16
7.3	VÄLJA OCH RINGA ETT NUMMER FRÅN TELEFONBOKEN	16
7.4	ÄNDRA NUMMER OCH NAMN I TELEFONBOKEN	16
7.5	RADERA NUMMER OCH NAMN FRÅN TELEFONBOKEN	17
<b>8</b>	<b>SNABBVALSNUMMER</b>	<b>17</b>
8.1	TILLDELA ETT NUMMER TILL EN SNABBVALSKNAPP	17
8.2	RINGA ETT SNABBVALSNUMMER	17
<b>9</b>	<b>SOVLÄGE</b>	<b>17</b>
<b>10</b>	<b>ALARM</b>	<b>17</b>
<b>11</b>	<b>SÄKERHETSINSTRUKTIONER</b>	<b>17</b>
<b>12</b>	<b>RENGÖRING</b>	<b>18</b>
<b>13</b>	<b>GARANTI</b>	<b>18</b>
<b>14</b>	<b>TEKNISKA DATA</b>	<b>18</b>

## SVENSKA

### 1 KNAPPAR/LYSDIODER

- |   |                                             |    |                                      |
|---|---------------------------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | Indikering för "Högtalare"                  | 10 | Uppringningsknapp / Alarmknapp  /    |
| 2 | Indikering för "Nya samtal"                 | 11 | R-knapp                              |
| 3 | Knappar för snabbval (M1-M8)                | 12 | Sekretessknapp                       |
| 4 | Knapp för pausmusik                         | 13 | Återuppringningsknapp / Pausknapp  / |
| 5 | Knapp för att sänka ljudvolymen / VIP  /VIP | 14 | Högtalarknapp                        |
| 6 | Knapp för att höja ljudvolymen / radera  /  | 15 | Alfanumeriska knappar                |
| 7 | Knapp för telefonbok                        | 16 | Väljare för ringvolym                |
| 8 | Upp                                         | 17 | Väljare för R-knappens pauslängd     |
| 9 | Ner                                         | 18 | Ingång för telefonsladd              |

### 2 TECKENFÖNSTER

Indikeringar på teckenfönstret Beskrivning

	Du har fått nya meddelanden i röstbrevlådan.
XX NEW	Du har fått "XX" nya meddelanden i din samtalslista.
REP	Du har fått samtalet mer än en gång.
VIP	Du har valt numret som VIP-nummer.
	Batterierna är nästan slut och måste bytas ut.
	Högtalarfunktionen är aktiverad.
	Alarmeret är aktiverat.

### 3 INSTALLATION

#### 3.1 Sätta i batterier

- Sätt i batterier i batterifacket för att aktivera teckenfönstret:
  - Öppna batteriluckan på telefonens undersida med hjälp av en skruvmejsel.
  - Sätt i 3 alkaliska AAA-batterier (1,5 V).
  - Stäng batteriluckan.
- Anslut ena änden av telefonsladden till telefonuttaget i väggen och den andra änden till telefonens undersida.

**Observera:** Om batteriindikeringen visas, måste batterierna bytas ut. När batterierna tagits ur har du 5 minuter på dig att sätta i nya. Har du inte satt i nya batterier inom denna tid, försvinner all information ur minnet.

**Byt aldrig batterier medan telefonsladden är ansluten!**

#### 3.2 Förstagångsinställning

##### a. Språk för texten i teckenfönstret

När batterierna satts i visas standardspråket för texten i teckenfönstret.

- Använd knapparna upp eller ner för att välja önskat språk för texten i teckenfönstret.
- Tryck på högtalarknappen för att gå till nästa inställning - "Minneskapacitet".

##### b. Minneskapacitet

Den maximala kapaciteten för Allure 200 är 110 inmatningar med namn och nummer. Detta antal kan fördelas på telefonboken och/eller nummerpresentationslistan. Med denna inställning väljer du kapaciteten för telefonboken.

- Använd knapparna upp eller ner för att välja telefonbokens minneskapacitet "MAX NAMN BOK= XXX" (standard är 032).
- Tryck på högtalarknappen för att bekräfta telefonbokens minneskapacitet.
- Minnesstorleken för nummerpresentationslistan visas en kort stund, varefter telefonen går in i standby-läge.

**För att kunna ändra inställningen av minnesfördelningen vid ett senare tillfälle, måste du ta ur batterierna under mer än 10 minuter.**  
**All lagrad information raderas efter inställningen.**

## 4 INSTÄLLNINGAR

### 4.1 Ställa in språket för texten i teckenfönstret

Om du inte ställde in språket under förstagångsinställningen, kan du välja språk enligt följande:

- Tryck på knappen för att höja ljudvolymen / radera  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  under 3 sekunder.
- Använd knapparna upp  $\blacktriangle$  eller ner  $\blacktriangledown$  för att välja önskat språk för teckenfönstret.
- Tryck på knappen för att höja ljudvolymen / radera  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  för att gå till nästa inställning.
- Om ingen knapp trycks ner inom 10 sekunder, återgår telefonen till standby-läge.

**!!! Endast texten på teckenfönstrets 3:e rad visas med valt språk. I standby-läge visar teckenfönstret "ALL CALLS 000" - för att visa antalet lagrade samtal i samtalslistan - och denna text är alltid på engelska.**

### 4.2 Ställa in teckenfönstrets kontrast

Du kan välja önskad kontrast enligt följande:

- Tryck på knappen för att höja ljudvolymen / radera  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  under 3 sekunder. Språket för teckenfönstret visas.
- Tryck på knappen för att höja ljudvolymen / radera  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  igen.
- Använd knapparna upp  $\blacktriangle$  eller ner  $\blacktriangledown$  för att välja önskad kontrast på teckenfönstret.
- Tryck på knappen för att höja ljudvolymen / radera  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  för att gå till nästa inställning.
- Om ingen knapp trycks ner inom 10 sekunder, återgår telefonen till standby-läge.

### 4.3 Ställa in datum och tid

Om du abonnerar på nummerpresentation och ditt telefonbolag skickar datum och tid tillsammans med telefonnumret, ställs telefonens klocka automatiskt. Året måste ställas in manuellt.

Det går även att ställa in datum och tid manuellt:

- Tryck på knappen för att höja ljudvolymen / radera  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  under 3 sekunder. Språket för teckenfönstret visas.
- Tryck på knappen för att höja ljudvolymen / radera  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  2 gånger. Året börjar blinka.
- Använd knapparna upp  $\blacktriangle$  eller ner  $\blacktriangledown$  för att välja år.
- Tryck på knappen för att höja ljudvolymen / radera  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  för att bekräfta inställningen av år och gå vidare till inställningen av månad.
- Repetera föregående steg för att ändra och bekräfta inställningarna av månad, dag, timmar och minuter.
- När minuterna har bekräftats, går du vidare till nästa inställning.

**Om ingen knapp trycks ner inom 10 sekunder, återgår telefonen till standby-läge.**

### 4.4 Ställa in lokalt prefix (5 siffror)

Det lokala prefixet måste ställas in om du inte får ringa utanför ditt eget riktnummerområde.

Om det kommer ett samtal som börjar med det programmerade prefixet, visas inte riktnumret och det lagras inte heller i samtalslistan.

Exempel: Om 012 är programmerat och 0123456789 är numret på det inkommande samtalet, visas 3456789 och samma nummersekvens lagras i samtalslistan.

- Tryck på knappen för att höja ljudvolymen / radera  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  under 3 sekunder. Språket för teckenfönstret visas.
- Tryck upprepade gånger på knappen för att höja ljudvolymen / radera  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  tills "SATT LOKAL TID" (ställ in lokalt riktnummer) visas.
- Använd knappen upp  $\blacktriangle$  eller ner  $\blacktriangledown$  för att välja den första siffran i det lokala riktnumret (0-9 eller "-" för att radera valet).
- Tryck på knappen för att höja ljudvolymen / radera  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  för att bekräfta inmatningen av den första siffran och gå vidare till nästa siffra.
- Repetera föregående steg för alla fem siffrorna.

**Om inget lokalt prefix behöver ställas in, välj (- - - -).**

- När du har bekräftat den sista siffran kommer du till nästa inställning.

Om ingen knapp trycks ner inom 10 sekunder, återgår telefonen till standby-läge.

## SVENSKA

### 4.5 Ställa in uppringningsprefix

Om du behöver ringa ett prefix på en siffra före telefonnummer från samtalslistan eller telefonboken för att komma ut på linjen, måste du ställa in uppringningsprefixet.

- Tryck på knappen för att höja ljudvolymen / radera  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  under 3 sekunder. Språket för teckenfönstret visas.
- Tryck upprepade gånger på knappen för att höja ljudvolymen / radera  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  tills "LANG PRFIX" (uppringningsprefix) visas.
- Använd knappen upp  $\blacktriangle$  eller ner  $\blacktriangledown$  för att välja prefix (0-9 eller "-" för att radera valet).
- Tryck på knappen för att höja ljudvolymen / radera  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  för att bekräfta prefixet.

Om ingen knapp trycks ner inom 10 sekunder, återgår telefonen till standby-läge.

**För att ringa prefixet före det valda numret från samtalslistan eller telefonboken, tryck två gånger på uppringningsknappen.**

### 4.6 Tillåta/Förbjuda parallell telefon

Du kan förbjuda att någon annan telefon kopplas parallellt med din Allure 200. Om du aktiverar denna funktion störs det parallella telefonsamtalet.

- Tryck på knappen för att höja ljudvolymen / radera  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  under 3 sekunder. Språket för teckenfönstret visas.
- Tryck på knappen för att höja ljudvolymen / radera  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  tills "Parallel Allow" (tillåt parallell telefon) visas.
- Använd knappen upp  $\blacktriangle$  eller ner  $\blacktriangledown$  för att välja "Parallel Forbid" (förbjud parallell telefon).
- Tryck på knappen för att höja ljudvolymen / radera  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  för att bekräfta inställningen.

**!!!! Denna funktion fungerar inte när telefonen finns bakom en PABX (företagsväxel).**

### 4.7 Inställning av tonval/pulsval

För att ändra mellan tonval och pulsval, tryck på sekretessknappen  $\text{L}$  och släpp sedan genast upp den i standby-läge. Det valda läget visas.

## 5 RINGA ETT TELEFONSAMTAL

Det finns 2 sätt att ringa ett telefonsamtal:

1. Mata in telefonnumret. Vid behov kan du radera den senast inmatade siffran genom att trycka på raderingsknappen  $\emptyset$ .  
Lyft telefonluren eller tryck på uppringningsknappen  $\text{L}$ . Telefonnumret rings upp automatiskt.
2. Lyft telefonluren eller tryck på högtalarknappen  $\text{M}$ . Mata in telefonnumret.

**Observera: Hur länge samtalet pågått visas längst upp på teckenfönstret [h:mm:ss].**

### 5.1 Återuppringning av senaste nummer

Allure 200 sparar de 8 senast slagna telefonnumren i minnet tillsammans med information om samtalslängd. Tryck på återuppringningsknappen  $\text{O/P}$  för att bläddra igenom minnet för återuppringning. När det önskade numret visas på teckenfönstret, finns det två sätt att ringa upp:

1. Tryck på uppringningsknappen  $\text{L}$ . Det önskade numret rings automatiskt upp i högtalarläge.
2. Lyft på luren. Numret rings upp automatiskt.

**Observera: Återuppringningsknappen  $\text{O/P}$  kan även användas som pausknapp när ett telefonnummer matas in!**





**Bokstaven "P" visas på teckenfönstret på det ställe där du har lagt in en paus på 3 sekunder.**

### 5.2 Stänga av mikrofonen (sekretessfunktion)



Det går att stänga av mikrofonen under ett samtal genom att trycka på sekretessknappen  $\text{L}$ . Du kan nu tala fritt utan att personen i andra änden hör.

Tryck på sekretessknappen  $\text{L}$  igen om du vill återuppta samtalet.

### 5.3 Pausmusik.

Det går att låta personen i andra änden vänta under ett samtal, genom att trycka på knappen för pausmusik . Du kan nu tala fritt utan att personen i andra änden hör. Personen i andra änden får höra en digital melodi. Du kan ändra melodin genom att trycka på knappen upp  eller ner . Tryck på knappen för pausmusik  igen om du vill fortsätta samtalet.

### 5.4 Ringvolym

När du får ett samtal ringer telefonen. Ringsignalens volym kan justeras via väljaren för ringvolym längst bak på telefonen (Hög - , Låg - ).

### 5.5 R-knapp

Tryck på R-knappen när du vill använda vissa tjänster, exempelvis "Samtal väntar" (om denna tjänst tillhandahålls av ditt telefonbolag), eller för att överföra telefonsamtal när du använder en företagsväxel (PABX). Paustiden kan väljas med väljaren längst bak på telefonen (100/300/600 ms).

## 6 NUMMERPRESENTATION

### 6.1 Allmänt



Om du abonnerar på tjänsten nummerpresentation, visas telefonnumret och namnet (om telefonnätet stödjer detta) för den som ringer på teckenfönstret. Om du har sparat telefonnumret tillsammans med namnet i telefonboken, visas det programmerade namnet på teckenfönstret (namnhämtningsfunktion).

### 6.2 Samtalslista


Storleken på samtalslistan ställdes in när telefonens förstagångsinställning gjordes. Telefonnummer som du har tagit emot mer än en gång fortsätter inte att lagras, men repetitionsindikeringen REP visas. Varje inkommande nummer sparas i samtalslistan med information om datum och tid.

I standby-läge visas antalet nya mottagna samtal på teckenfönstret - "ALL CALLS 000" (alltid på engelska). Lysdioden för nya meddelanden blinkar tills du har gått igenom alla nya meddelanden.



#### 6.2.1 Bläddra genom samtalslistan

Du kan bläddra genom samtalslistan genom att trycka på upp  eller ner  knappen. Om ingen knapp har tryckts ner inom 15 sekunder, återgår telefonen till standby-läge.

#### 6.2.2 Ringa ett nummer i samtalslistan

- Välj önskat telefonnummer.
  - Tryck på uppringningsknappen . Numret rings automatiskt upp i högtarläge.
- Om du vill använda uppringningsprefixet (se 4.5), tryck två gånger på uppringningsknappen.**
- Lyft på luren om du vill prata genom luren.

#### 6.2.3 Radera nummer från samtalslistan

- Radera ett nummer
  - Välj numret du vill radera.
  - Tryck och släpp genast upp raderingsknappen . "RADERAT" (raderat) visas på teckenfönstret.
  - Nästa nummer i samtalslistan visas.
- Radera hela samtalslistan
  - Öppna samtalslistan och välj ett nummer som inte är indikerat med VIP (se 6.3).
  - Tryck på raderingsknappen  under 2 sekunder. "ALL RADERAT" (alla raderade) visas på teckenfönstret.



**När hela samtalslistan raderas, förblir VIP-numren kvar (se 6.3).**

### 6.3 VIP-lista

Nummer kan skyddas från att raderas från samtalslistan när du väljer "radera alla". För att skydda numret måste det registreras som VIP-nummer.

Alla VIP-nummer visas i samtalslistan, men kan även tas fram i en separat VIP-lista.

#### 6.3.1 Registrera ett nummer för VIP-listan

- Bläddra genom samtalslistan genom att trycka på knapparna upp  eller ner .
- Tryck på VIP-knappen. VIP-symbolen visas.

## SVENSKA

### 6.3.2 Välja och ringa ett nummer från VIP-listan

- Tryck på VIP-knappen upprepade gånger för att bläddra genom VIP-listan.
- Tryck på uppringningsknappen **☎**. Numret rings automatiskt upp i högtalarläge.
- Lyft på luren om du vill prata genom luren.

### 6.3.3 Radera enskilda nummer från VIP-listan

- Välj VIP-numret som du vill radera från samtalslistan att trycka på knapparna upp **▲** eller ner **▼**.
- Tryck och släpp genast upp raderingsknappen **Ø**. "RADERAT" (raderat) visas på teckenfönstret.
- Nästa nummer i samtalslistan visas.

### 6.4 Röstmeddelanden

Om du har fått ett röstmeddelande i din röstbrevlåda, visas symbolen för röstmeddelanden på teckenfönstret. När du har lyssnat på meddelandena i röstbrevlådan, försvinner symbolen.

**\* Röstmeddelanden är en telefontjänstfunktion. Kontrollera med din nätoperatör om du kan använda denna tjänst.**

## 7 TELEFONBOK

Storleken på telefonboken ställdes in när telefonens förstagångsinställning gjordes. Som standard kan 32 telefonnummer med namn lagras (se 3.2).

### 7.1 Använda de alfanumeriska knapparna

Använd de alfanumeriska knapparna för att mata in text. För att välja en bokstav, tryck på motsvarande knapp. Om du exempelvis trycker på sifferknappen "5", visas det första tecknet ("J") på teckenfönstret. Tryck flera gånger om du vill välja ett annat tecken som finns på denna knapp.

Tryck två gånger på knappen "2" för att välja bokstaven "B". Om du vill välja först "A" och sedan "B", tryck på knappen "2" en gång för att välja "A", vänta i två sekunder tills markören har hoppat till nästa position och tryck på knappen "2" två gånger för att välja "B". För att lägga till ett mellanslag, tryck 1. Felaktigt inmatade tecken kan raderas genom att trycka på raderingsknappen. **Ø**.

### 7.2 Lägga till nummer till telefonboken

- Tryck på knappen för telefonboken. **☎**.
- Tryck på knappen upp **▲**.
- Mata in namnet med hjälp av de alfanumeriska knapparna och tryck på knappen för telefonboken **☎** för att bekräfta.
- Mata in önskat telefonnummer och tryck på knappen för telefonboken **☎** för att bekräfta.
- Följ föregående steg för att lägga till fler nummer eller tryck på knappen för telefonboken **☎** två gånger för att lämna inställningen.

### 7.3 Välja och ringa ett nummer från telefonboken

- Tryck på knappen för telefonboken. **☎**
- Tryck på knappen ner **▼**.
- Mata in den första bokstaven i önskat namn med hjälp av de alfanumeriska knapparna.

#### **Numren sorteras endast efter första bokstaven.**

- Sök efter namnet i telefonboken genom att trycka på knappen upp **▲** eller ner **▼**.
- När önskat namn visas på teckenfönstret, lyft på luren eller tryck på högtalarknappen. Numret rings upp automatiskt.

### 7.4 Ändra nummer och namn i telefonboken

- Välj önskat nummer i telefonboken utifrån namnet, enligt 7.3.
- Tryck på knappen för telefonboken. **☎**
- Ändra namnet vid behov.
- Tryck på knappen för telefonboken. **☎**
- Ändra nummer vid behov.
- Tryck på knappen för telefonboken. **☎**
- Tryck på knappen för telefonboken **☎** två gånger för att lämna telefonboken.

### 7.5 Radera nummer och namn från telefonboken

- Välj önskat nummer i telefonboken utifrån namnet, enligt 7.3.
- Tryck på raderingsknappen  $\emptyset$  under 2 sekunder. "RADERAT" (raderat) visas på teckenfönstret.
- Tryck på knappen för telefonboken för att lämna menyn.

## 8 SNABBVALSNUMMER

Du kan programmera 8 snabbvalsnummer (max 16 siffror). Dessa nummer kan du ringa genom att trycka på knapparna M1-M8.

### 8.1 Tilldela ett nummer till en snabbvalsknapp

- Tryck på M1 under 2 sekunder.
- Mata in telefonnumret.
- Tryck på önskad snabbvalsknapp (M1-M8)

*Snabbval kan bara skrivas över, inte raderas.*

### 8.2 Ringa ett snabbvalsnummer

- Tryck på önskad snabbvalsknapp. Det lagrade numret visas.
- Tryck på högtalarknappen  $\uparrow$  eller lyft på luren.

## 9 SOVLÄGE

För att slippa störas under en viss tidsperiod, kan du aktivera sovläget. Telefonen ringer inte i sovläge, utom för samtal från nummer som finns registrerade som VIP-nummer i samtalslistan. VIP-samtal ringer alltid. När tiden för sovläget tagit slut, ringer telefonen alltid när ett samtal kommer.

- Tryck på knappen för pausmusik/sovläge  $\curvearrowright$  under 2 sekunder.
- Tryck på knappen för sovläge  $\curvearrowright$  upprepade gånger för att välja tiden för sovläget (0-24 timmar i steg om 1 timme).
- Tryck på uppringningsknappen  $\uparrow$  för att bekräfta inställningen.

*För att stänga av sovläget, följ samma steg som ovan och välj 00-00.*

## 10 ALARM

Allure 200 har en alarmfunktion.

För att ställa in alarmet

- Tryck på alarmknappen under 2 sekunder  $\odot$ .
- Tryck på knappen upp  $\blacktriangle$  eller ner  $\blacktriangledown$  för att välja tinställningen.
- Tryck på alarmknappen för att bekräfta.
- Tryck på knappen upp  $\blacktriangle$  eller ner  $\blacktriangledown$  för att välja minutinställningen.
- Tryck på alarmknappen för att bekräfta.

För att sätta på/stänga av alarmet:

Tryck och släpp genast upp alarmknappen för att sätta på eller stänga av alarmet. När alarmet är på visas alarmsymbolen  $\odot$  på teckenfönstret.

Alarmljudet är samma melodi som melodin för "pausmusik" (se 5.3). När alarmet hörs, tryck på högtalarknappen  $\uparrow$  två gånger. I annat fall spelas melodin under en minut.

## 11 SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Placera inte enheten i fuktiga utrymmen eller på ett avstånd mindre än 1,5 meter från vatten. Se till att inget vatten kommer i närheten av telefonen.

Använd inte telefonen i miljöer där det finns risk för explosioner.

Lämna förbrukade batterier till batteriinsamlingen och utför skötseln av telefonen på ett miljövänligt sätt.

**SVENSKA****12 RENGÖRING**

Rengör telefonen med en lätt fuktad trasa eller med en antistatisk trasa. Använd aldrig rengöringsmedel eller slipande lösningsmedel.

**13 GARANTI**

- På denna utrustning är det 3 års garanti. Garantin gäller vid uppvisande av originalfaktura eller kvitto, under förutsättning att inköpsdatum och maskintyp står angivet.
- Under garantitiden utför Topcom gratis reparationer på apparater behäftade med fel som orsakats av material- eller tillverkningsfel. Topcom uppfyller efter eget godtycke skyldigheterna som dikteras i garantin genom att antingen reparera eller byta ut skadad utrustning.
- Garantin omfattar inte fel och skador som orsakats av köparen eller av okvalificerad reparatör.
- Garantin omfattar inte skador som orsakats av okvalificerad behandling, och skador som orsakats av att andra än originaldelar eller tillbehör används, som inte rekommenderats av Topcom.
- Garantin omfattar inte skador som orsakats av yttre faktorer, såsom blixtar, vatten och eldsvåda. Garantin gäller inte heller om enhetsnumret på utrustningen har ändrats, tagits bort eller blivit oläslig.

**OBS! Glöm inte att bifoga ditt inköpskvitto om du returnerar utrustningen.**

Vid problem/fel, ring först vår kundtjänst innan du lämnar tillbaka telefonen.

**14 TEKNISKA DATA**

Uppringningsalternativ:	DTMF (ton)/PULS
Paustid R-knapp:	100/300/600 ms
Batterier:	3 x 1,5 V, AAA ej uppladdningsbara
Omgivningstemperatur:	+5°C till +45°C
Tillåten relativ luftfuktighet:	25 till 85 %

CE-symbolen visar att telefonen följer de erforderliga kraven i R&TTE-direktivet.

## ENGLISH

<b>1</b>	<b>BUTTONS/LED</b>	<b>20</b>
<b>2</b>	<b>DISPLAY</b>	<b>20</b>
<b>3</b>	<b>INSTALLATION</b>	<b>20</b>
3.1	BATTERY INSTALLATION	20
3.2	INITIALIZATION	20
<b>4</b>	<b>SETTINGS</b>	<b>21</b>
4.1	SETTING THE LANGUAGE OF THE DISPLAY TEXT.	21
4.2	SETTING THE DISPLAY CONTRAST.	21
4.3	SETTING THE DATE AND TIME	21
4.4	SETTING THE LOCAL PREFIX (5 DIGITS)	21
4.5.	SETTING THE LONG PREFIX	22
4.6	PARALLEL TELEPHONE ALLOW/FORBID	22
4.7	TONE/PULS SETTING	22
<b>5</b>	<b>MAKING A PHONE CALL</b>	<b>22</b>
5.1	LAST NUMBER REDIAL	22
5.2	DEACTIVATING THE MICROPHONE (MUTE)	22
5.3	MUSIC ON HOLD.	22
5.4	RINGER VOLUME	23
5.5	FLASH KEY	23
<b>6</b>	<b>CALLER ID</b>	<b>23</b>
6.1	GENERAL INFORMATION	23
6.2	CALL LIST	23
6.3	VIP LIST	23
6.4	VOICE MAIL	24
<b>7</b>	<b>PHONE BOOK</b>	<b>24</b>
7.1	USE OF THE ALPHANUMERICAL KEYPAD	24
7.2	ADDING A NUMBER TO THE PHONE BOOK	24
7.3	SELECTING AND CALLING A NUMBER FROM THE PHONE BOOK.	24
7.4	CHANGING A NUMBER AND NAME FROM THE PHONE BOOK	24
7.5	ERASING A NUMBER AND NAME FROM THE PHONE BOOK	24
<b>8</b>	<b>MEMORY NUMBERS</b>	<b>25</b>
8.1	ADDING A NUMBER TO A DIRECT MEMORY	25
8.2	CALLING A DIRECT MEMORY NUMBER	25
<b>9</b>	<b>SLEEP MODE</b>	<b>25</b>
<b>10</b>	<b>ALARM</b>	<b>25</b>
<b>11</b>	<b>SAFETY INSTRUCTIONS</b>	<b>25</b>
<b>12</b>	<b>CLEANING</b>	<b>25</b>
<b>13</b>	<b>WARRANTY</b>	<b>26</b>
<b>14</b>	<b>TECHNICAL DATA</b>	<b>26</b>

## ENGLISH

### 1 BUTTONS/LED

- |   |                                |    |                         |
|---|--------------------------------|----|-------------------------|
| 1 | 'Handsfree' indicator          | 10 | Dial / Alarm button  /  |
| 2 | 'New Calls' indicator          | 11 | Flash                   |
| 3 | Direct Memory buttons (M1-M8)  | 12 | Mute button             |
| 4 | Music on Hold button           | 13 | Redial / Pause button   |
| 5 | Volume Down / VIP button  /VIP | 14 | Handsfree button        |
| 6 | Volume Up / Delete button  /   | 15 | Alphanumerical keyboard |
| 7 | Phone Book button              | 16 | Ring volume switch      |
| 8 | Up button                      | 17 | Flash time switch       |
| 9 | Down button                    | 18 | Telephone line input    |

### 2 DISPLAY

Display information      Description

	You received new messages in the telephone network mailbox
XX NEW	You have received 'XX' new messages in your call list
REP	You have received the call more than once
VIP	You have selected the number as VIP
	The battery is almost empty and needs to be replaced
	The handsfree function is activated
	The alarm is enabled

### 3 INSTALLATION

#### 3.1 Battery installation

- Put batteries in the battery compartment to activate the display :
  - Open the battery compartment at the bottom of the unit using a screwdriver.
  - Insert 3 AAA Alkaline batteries (1,5V).
  - Close the battery compartment.
- ¥ Connect one end of the line cord to the telephone line wall socket and the other end to the bottom of the phone.

**Note:** When the battery indicator is shown, the batteries must be replaced. When the batteries are removed, you have 5 minutes to replace them. After that time, the memory will be lost. Never change batteries when the telephone line is connected !

#### 3.2 Initialization

##### a. Display language

After installing the batteries, the default display language is shown.

- Use the Up or Down button to select the desired display language.
- Press the Handsfree button to go to the next setting 'Memory capacity'

##### b. Memory capacity

The maximum capacity of the Allure 200 is 110 entries including names and numbers. This number can be dedicated to the Phonebook and/or the Caller ID list. In this setting you have to select the capacity of the Phonebook.







- Use the Up or Down button to select the phonebook memory 'MAX DATABANK = XXX (default 032)'
- Press the Handsfree button to confirm the phonebook memory.
- The Caller ID list memory size will be displayed briefly and the unit will go to standby mode.

**To have access to the memory setting, you have to remove the batteries for more than 10 minutes. All stored information will be erased after initialisation.**

## 4 SETTINGS

### 4.1 Setting the language of the display text.









When you did not change the language during initialisation, you can select it as follow:

- Press the Volume Up / Delete  /  button for 3 seconds.
- Use the Up  or Down  to select the desired display language
- Press the Volume Up / Delete  /  button to go to the next setting.
- If no button is pressed within 10 seconds, the unit will return to standby mode.

**!!! Only the words on the 3rd line of the display will be indicated in the selected language. In standby the display will indicate 'ALL CALLS 000' for indicating the number of stored calls in the call list only in English.**

### 4.2 Setting the display contrast.









You can select the desired contrast as follows:

- Press the Volume Up / Delete  /  button for 3 seconds, the display language is shown.
- Press the Volume Up / Delete  /  button again.
- Use the Up  or Down  button to select the desired display contrast.
- Press the Volume Up / Delete button  /  to go to the next setting.
- If no button is pressed within 10 seconds, the unit will return to standby mode.

### 4.3 Setting the Date and Time

When you have a subscription to the Caller ID service and your telephone provider sends the date and time together with the telephone number, the phone's clock will be set automatically. The year must always be set manually.

It is also possible to set the clock manually:

- Press the Volume Up / Delete  /  button for 3 seconds, the display language is shown.
- Press the Volume Up / Delete  /  button 2 times. The year will blink.
- Use the Up  or Down  button to select the year.
- Press the Volume Up / Delete  /  button confirm the year and change to month.
- Repeat the previous steps for changing and confirming month, day, hour and minutes.
- After confirming the minutes, you will go to the next setting.









**If no button is pressed within 10 seconds, the unit will return to standby mode.**

### 4.4 Setting the Local Prefix (5 digits)

The Local prefix must be set, when you are not allowed to dial out your own area code.

If there is an incoming call, starting with the programmed prefix, the code will not be displayed and not be stored in the call list.

ex. When 012 is programmed and 0123456789 is the incoming call number, 3456789 is displayed and stored in the call list.

- Press the Volume Up / Delete  /  button for 3 seconds, the display language is shown.
- Press repeatedly the Volume Up / Delete  /  button until 'SET LOCAL CODE' is display.
- Use the Up  or Down  button to select the first digit of the local code (0-9 or '-' to unselect)
- Press the Volume Up / Delete  /  button confirm the first digit and change next digit.
- Repeat the previous steps for the other digits (max. 5 digits).

**When no local prefix is used set (- - - -).**









- After confirming the last digit, you will go to the next setting.

If no button is pressed within 10 seconds, the unit will return to standby mode.


## ENGLISH

### 4.5 Setting the Long Prefix

If you need to dial out a one digit prefix before a telephone number from the call list or phonebook, you have to set the Long Dial Prefix.









- Press the Volume Up / Delete  /  button for 3 seconds, the display language is shown.
- Press repeatedly the Volume Up / Delete  /  button until 'LONG PRFIX' is display.
- Use the Up  or Down  button to select prefix (0-9 or '-' to unselect)
- Press the Volume Up / Delete  /  button confirm the prefix.

If no button is pressed within 10 seconds, the unit will return to standby mode.

**To dial out the prefix before the selected number out of the call list of phonebook, press the dial button  twice.**


### 4.6 Parallel telephone allow/forbid

You can forbid that another telephone can be placed in parallel with the allure 200. If you activate this function the parallel telephone call will be disturbed.

- Press the Volume Up / Delete  /  button for 3 seconds, the display language is shown.
- Press repeatedly the Volume Up / Delete  /  button until 'Parallel Allow' is display.
- Use the Up  or Down  button to select 'Parallel Forbid'
- Press the Volume Up / Delete  /  button confirm the setting




**!!!! This function will not work when the phone is installed behind a PABX.**

### 4.7 Tone/Puls setting

To change the dial mode, press the mute key  briefly in standby mode. The selected mode is displayed.

## 5 MAKING A PHONE CALL


There are 2 ways to make a phone call :


1. Enter the telephone number. If needed, you can erase the last digits by pressing the Erase button  . Pick up the handset or press the Dial button  . The phone number will be dialled automatically.
2. Pick up the receiver or press the Handsfree button  . Enter the telephone number.


**Note: The call duration timer is shown on the 1e line of the display [h:mm:ss].**

### 5.1 Last number redial


The Allure 200 saves the 8 last dialled telephone numbers in the memory with indication of the call duration.


Press the Redial button  to scroll through the Redial memory. When the desired number appears on the display, there are two ways to call back :

1. Press the Dial button  . The desired number will be dialled automatically in handsfree.
2. Pick up the receiver. The number will be dialled automatically.




**Note: The Redial button  can also be used as a Pause button while entering a telephone number ! The letter 'P' appears on the display on the location where you have added a pause of 3 sec.**


### 5.2 Deactivating the microphone (mute)

It is possible to deactivate the microphone of the handset during a conversation by pressing the Mute button  . You can now talk freely without the caller hearing you.



Press the Mute button  again if you want to resume your conversation.

### 5.3 Music on hold.

It is possible to put the caller on Hold during a conversation by pressing the Music on Hold button  . You can now talk freely without the caller hearing you. The caller will hear a digital melody. The melody can be changed by pressing the Up  or Down  button.

Press the Music on Hold button  again if you want to resume your conversation.

## 5.4 Ringer volume

When you receive a phone call, the unit will ring. The ring volume can be adjusted by means of the Ring Volume switch at the bottom of the phone (Hi-  , Lo-  ).

## 5.5 Flash Key

Press the Flash button (R) to use certain services as 'Call Waiting' (if this service is provided by your telephone company); or to transfer phone calls when you are using a telephone exchange (PABX). The flashtime can be selected by the switch on the bottom of the phone (100/300/600ms).

# 6 CALLER ID

## 6.1 General information



When you have a subscription to the Caller ID service, the caller's phone number and name (when supported by the network) will appear on the display. If you saved the telephone number with the name in the Phone Book, the programmed name will be shown on the display (name tagging function).

## 6.2 Call list


The size of the call list has been set when initializing the telephone. The phone numbers you have received more than once, will not be stored, but the repeat indicator REP will be displayed. Every incoming number is saved in the Call List with indication of date and time.

In standby mode the number of received calls is shown on the display 'ALL CALLS 000 (always English). The new message LED will blink until you have checked all New messages.



### 6.2.1 Scrolling through the Call List

You can scroll through the Call list by pressing the Up  - or Down  button. If no button is pressed within 15 seconds, you will return to standby mode.

### 6.2.2 Calling a number from the Call List

- Select the desired telephone number.
  - Press the Dial button . The number will be dialled automatically in handsfree mode.
- If you want to dial the long prefix (see 4.5), press the dial button twice.**
- Pick up the handset if you want to communicate over the handset.

### 6.2.3 Erasing numbers from the Call List

- a) Erasing one number
  - Select the number you wish to erase.
  - Press the Erase button  briefly. "ERASED" appears on the display.
  - The next number in the call list is displayed.
- b) Erasing the entire Call List
  - Enter the Call List and select a number not indicated with VIP (see 6.3)
  - Press the Erase button  for 2 seconds, "ALL ERASED" appears on the display.



**When erasing the entire call list, VIP numbers will remain saved (see 6.3).**

## 6.3 VIP list


Numbers can be protected to be removed out of the call list when selecting 'erase all'. Therefore the number must be assigned as VIP.

All VIP numbers are visible in the Call list, but can also be checked in a separate VIP list.

### 6.3.1 Assigning a number to the VIP list.

- Scroll through the Call list by pressing the Up  or Down  button.
- Press the VIP button. The VIP icon will be displayed.

### 6.3.2 Selecting and calling a number from the VIP List

- Press the VIP button repeatedly to scroll through the VIP list
- Press the Dial button . The number will be dialled automatically in handsfree mode.
- Pick up the handset if you want to communicate over the handset.

## ENGLISH

### 6.3.3 Erasing individual numbers from the VIP List

- Select the VIP number you wish to erase out of the Call list by pressing the Up ▲ or Down ▼ button.
- Press the Erase button  $\emptyset$  briefly. "ERASED" appears on the display.
- The next number in the call list is displayed.

### 6.4 Voice mail

When you have received a voice mail message in your Personal Voice Mail Box, the Voice Mail symbol appears on the display. As soon as you have listened to the messages in the mailbox, the symbol disappears.

**\*Voice mail is a network feature. Check with your network operator if this is available on your line.**

## 7 PHONE BOOK

The size of the phonebook has been set when initializing the telephone. Default, 32 telephone numbers with name can be stored (see 3.2).

### 7.1 Use of the alphanumerical keypad

Use the alphanumerical keypad to enter text. To select a letter, press the corresponding button. For ex. if you press numerical button '5', the first character (J) will be shown on the display. Press multiple times if you want to select another character under this button.

Press button '2' twice to select the letter 'B'. If you want to select 'A' as well as 'B', press button '2' once to select 'A', wait for 2 seconds until the cursor has moved to the next location and press then button '2' twice to select 'B'. To add a space, press 1. Wrong entered characters can be erased by pressing the Erase button  $\emptyset$ .

### 7.2 Adding a number to the Phone Book

- Press the Phonebook button  $\mathbb{1}$ .
- Press the Up ▲ button
- Enter the name by means of the alphanumerical keypad and press the Phonebook button  $\mathbb{1}$  to confirm.
- Enter the desired telephone number and press the Phonebook button  $\mathbb{1}$  to confirm.
- Follow the previous steps for adding another number or press the Phonebook button  $\mathbb{1}$  twice to leave the setting.

### 7.3 Selecting and calling a number from the Phone Book.

- Press the Phone Book button  $\mathbb{1}$
- Press the Down ▼ button
- Enter the first letter of the desired name by means of the alphanumerical keypad.

**Numbers will be sorted on the first letter only.**

- Search for the name in the Phone Book by pressing the Up ▲ or Down ▼ button.
- When the desired name is shown on the display, pick up the handset or Press the handsfree button. The number will be dialled automatically.

### 7.4 Changing a number and name from the Phone Book

- Select the desired number from the Phone Book by name as mentioned in 7.3.
- Press the Phonebook button  $\mathbb{1}$
- Edit the name when necessary.
- Press the Phonebook button  $\mathbb{1}$
- Edit the number when necessary.
- Press the Phonebook button  $\mathbb{1}$
- Press the Phonebook button  $\mathbb{1}$  twice to leave the phonebook.

### 7.5 Erasing a number and name from the Phone Book

- Select the desired number from the Phone Book by name as mentioned in 7.3.
- Press the Erase button  $\emptyset$  for 2 seconds, "ERASED" appears on the display.
- Press the Phonebook button to leave the menu.

## 8 MEMORY NUMBERS


You can program 8 Direct numbers (max 16 digits). These memory numbers can be dialled by pressing M1-M8.

### 8.1 Adding a number to a Direct Memory

- Press M1 for 2 seconds.
- Enter the telephonenumber.
- Press the desired Direct Memory key (M1-M8)




**Direct memories can only be overwritten not erased.**

### 8.2 Calling a Direct Memory number

- Press the desired Direct Memory key, the stored number is displayed.
- Press handsfree  or pick up the handset.

## 9 SLEEP MODE

To avoid that you are disturbed during a specific period, you can activate the sleep mode. The telephone will not ring during sleep mode, except for calls dedicated as VIP in the call list. VIP calls will always ring. Once the sleep mode time is past, the telephone will always ring.






- Press the Music on Hold/Sleep button  for 2 seconds
- Press the Sleep button  repeatedly to select the sleep time (0-24 hours in steps of 1 hour)
- Press the dial key  to confirm the setting

**To disable the sleep mode, follow the same steps and select 00-00**


## 10 ALARM


The allure 200 has an alarm function.

To set the alarm

- Press the alarm button for 2 seconds 
- Press the Up  or Down  button to select the hour
- Press the alarm button to confirm
- Press the Up  or Down  button to select the minutes
- Press the alarm button to confirm

To activate/deactivate the alarm

Press the alarm button briefly to switch the alarm On or Off.  
When ON, the alarm icon  is shown on the display.

The alarm sound is the same melody as the 'music on hold' melody (see 5.3)  
When the alarm sound is heard, press the handsfree button  twice, otherwise the melody will continue for one minute.

## 11 SAFETY INSTRUCTIONS

Do not place the basic unit in a damp room or at a distance of less than 1.5 m away from a water source. Keep water away from the telephone.

Do not use the telephone in environments where there is a risk of explosions.

Dispose of the batteries and maintain the telephone in an environment-friendly manner.

## 12 CLEANING

Clean the telephone with a slightly damp cloth or with an anti-static cloth. Never use cleaning agents or abrasive solvents.

## ENGLISH

### 13 WARRANTY

- This equipment comes with a 36-month warranty. The warranty will be honoured on presentation of the original bill or receipt, provided the date of purchase and the unit type are indicated.
- During the time of the warranty Topcom will repair free of charge any defects caused by material or manufacturing faults. Topcom will at its own discretion fulfil its warranty obligations by either repairing or exchanging the faulty equipment.
- Any warranty claims will be invalidated as a result of intervention by the buyer or unqualified third parties.
- Damage caused by inexpert treatment or operation, and damage resulting from the use of non-original parts or accessories not recommended by Topcom is not covered by the warranty.
- The warranty does not cover damage caused by outside factors, such as lightning, water and fire, nor does it apply if the unit numbers on the equipment have been changed, removed or rendered illegible.

**Note:** *Please do not forget to enclose your receipt if you return the equipment.*

Always call hotline first, before returning the unit for service.

### 14 TECHNICAL DATA

Dialling options:	DTMF (tone)/PULSE
Flash:	100/300/600ms
Batteries:	3 x 1.5V, AAA non-rechargeable
Ambient temperature:	+5 °C to +45 °C
Permitted relative air humidity:	25 to 85 %

The CE symbol indicates that the unit complies with the essential requirements of the R&TTE directive.

## ČESKY

<b>1</b>	<b>TLAČÍTKA/LED</b>	<b>28</b>
<b>2</b>	<b>DISPLEJ</b>	<b>28</b>
<b>3</b>	<b>INSTALACE</b>	<b>28</b>
3.1	Instalace baterií	28
3.2	Uvedení do provozu	28
<b>4</b>	<b>NASTAVENÍ</b>	<b>29</b>
4.1	Nastavení jazyka textu na displeji.	29
4.2	Nastavení kontrastu displeje.	29
4.3	Nastavení Data a času	29
4.4	Nastavení místní předvolby (5 čísel)	29
4.5	Nastavení dlouhého předčíslí	30
4.6	Povolit/zakázat paralelní telefon	30
4.7	Nastavení tónového/ impulsního vytáčení	30
<b>5</b>	<b>VOLÁNÍ</b>	<b>30</b>
5.1	Znovu vyvolat poslední čísla	30
5.2	Deaktivace mikrofonu (hluchý mikrofon)	30
5.3	Hudba v režimu čekání	31
5.4	Hlasitost vyzváněcího signálu	31
5.5	Tlačítko přerušení	31
<b>6</b>	<b>IDENTIFIKACE VOLAJÍCÍHO</b>	<b>31</b>
6.1	Základní informace	31
6.2	Seznam přijatých čísel	31
6.3	Seznam VIP	31
6.4	Hlasová zpráva	32
<b>7</b>	<b>TELEFONNÍ SEZNAM</b>	<b>32</b>
7.1.	Používání alfanumerické klávesnice	32
7.2	Vložení čísla do Telefonního seznamu	32
7.3	Výběr a vytočení čísla z Telefonního seznamu.	32
7.4	Změna čísla a jména v Telefonním seznamu	33
7.5	Vymazání čísla a jména z Telefonního seznamu	33
<b>8</b>	<b>ČÍSLA U PAMĚTI</b>	<b>33</b>
8.1	Vložení čísla do Přímé paměti	33
8.2	Vytočení čísla z Přímé paměti	33
<b>9</b>	<b>REŽIM SPÁT</b>	<b>33</b>
<b>10</b>	<b>BUDÍK</b>	<b>34</b>
<b>11</b>	<b>BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE</b>	<b>34</b>
<b>12</b>	<b>ČIŠTĚNÍ</b>	<b>34</b>
<b>13</b>	<b>ZÁRUKA</b>	<b>34</b>
<b>14</b>	<b>TECHNICKÉ PARAMETRY</b>	<b>34</b>

## ČESKY

### 1 TLAČÍTKA/LED

- |   |                                        |    |                                       |
|---|----------------------------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | Indikátor 'Handsfree'                  | 10 | Tlačítko Vytočit číslo / Budík        |
| 2 | Indikátor 'New Calls' (nová čísla)     | 11 | Přerušení hovoru                      |
| 3 | Tlačítka Přímá paměť (M1-M8)           | 12 | Tlačítko ztlumit mikrofon             |
| 4 | Tlačítko Hudba v režimu čekání         | 13 | Tlačítko Znovu vytočit / Pauza        |
| 5 | Tlačítko Zeslabit hlasitost / VIP /VIP | 14 | Tlačítko Handsfree                    |
| 6 | Tlačítko Zesílit hlasitost / Vymazat / | 15 | Alfanumerická klávesnice              |
| 7 | Tlačítko Telefonní seznam              | 16 | Vypínač Hlasitost vyzváněcího signálu |
| 8 | Tlačítko Nahoru                        | 17 | Nastavení doby přerušení hovoru       |
| 9 | Tlačítko Dolů                          | 18 | Vstup telefonního kabelu              |

### 2 DISPLEJ

#### Informace na displeji Popis

☒	Dostali jste novou zprávu do schránky telefonní sítě
XX NEW	Dostali jste 'XX' nových zpráv do seznamu přijatých čísel
REP	Přijali jste toto telefonní číslo více než jednou
VIP	Označili jste toto číslo jako VIP
∞	Baterie je téměř vybitá a musí se vyměnit
📞	Funkce handsfree je aktivována
🕒	Je zapnutý budík

### 3 INSTALACE

#### 3.1 Instalace baterií

- Pro aktivaci displeje vložte baterie do prostoru umístění baterií:
  - Prostor pro baterie otevřete šroubov klem, která je umístěna na spodní straně jednotky.
  - Vložte 3 AAA Alkalické baterie (1,5V).
  - Zavřete prostor pro baterie.
- Připojte jeden konec telefonního kabelu do telefonní zásuvky ve zdi a druhý konec na spodní stranu telefonu.

**Poznámka:** Když se objeví indikátor baterie ∞, baterie se musí vyměnit. Když baterie odstraníte, máte 5 minut na jejich výměnu. Po uplynutí této doby se vymaže paměť. Nikdy nevyměňujte baterie v průběhu telefonování!

#### 3.2 Uvedení do provozu

##### a. Volba jazykové mutace displeje

Jakmile nainstalujete baterie, ukáže se vám původně nastavená jazyková mutace displeje.

- Použijte tlačítko Nahoru ▲ nebo Dolů ▼ pro výběr požadovaného jazyka.
- Zmáčknete tlačítko Handsfree 📞, abyste přešli k dalšímu nastavení 'Memory capacity' (Kapacita paměti)

##### b. Kapacita paměti

Maximální kapacita telefonu Allure 200 je 110 záznamů včetně jmen a čísel.

- Tento počet může být použit pro Telefonní seznam a/nebo Seznam přijatých čísel (Caller ID list). V rámci této nabídky musíte nastavit kapacitu Telefonního seznamu.
- Použijte tlačítka Nahoru ▲ nebo Dolů ▼ pro nastavení paměti telefonního seznamu 'MAX DATABANK = XXX (původní nastavení 032)'
- Zmáčknete tlačítko Handsfree 📞 pro potvrzení kapacity paměti telefonního seznamu.
- Velikost paměti Seznamu přijatých čísel se krátce zobrazí a jednotka přejde do pohotovostního režimu.

**Pro nastavení paměti musíte odstranit baterie na dobu delší než 10 minut. Tímto krokem se vymažou všechny uložené informace.**

## 4 NASTAVENÍ

### 4.1 Nastavení jazyka textu na displeji.

Pokud jste nezměnili jazyk během uvedení do provozu, můžete si jej zvolit následujícím způsobem:

- Zmáčkněte tlačítko Zesílit hlasitost / Vymazat  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  na 3 vteřiny.
- Použijte tlačítka Nahoru  $\blacktriangle$  nebo Dolů  $\blacktriangledown$  pro výběr požadovaného jazyka
- Zmáčkněte tlačítko Zesílit hlasitost / Vymazat  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  pro přechod na následující položku nastavení.
- Pokud během 10 vteřin nezmáčknete žádné tlačítko, jednotka přejde do pohotovostního režimu.

**!!! V jazyku, který si zvolíte, se budou zobrazovat jen slova ve 3. řádku. V pohotovostním režimu se na displeji zobrazí 'ALL CALLS 000' pro označení počtu uložených čísel v seznamu přijatých čísel, zobrazí se to pouze v angličtině.**

### 4.2 Nastavení kontrastu displeje.

Požadovaný kontrast můžete nastavit následovně:

- Zmáčkněte tlačítko Zesílit hlasitost / Vymazat  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  na 3 vteřiny, zobrazí se jazyková mutace displeje.
- Zmáčkněte znovu tlačítko Zesílit hlasitost / Vymazat  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$ .
- Použijte tlačítka Nahoru  $\blacktriangle$  nebo Dolů  $\blacktriangledown$  pro výběr požadovaného kontrastu displeje.
- Zmáčkněte tlačítko Zesílit hlasitost / Vymazat  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$ , abyste přešli na následující položku nastavení.
- Pokud během 10 vteřin nezmáčknete žádné tlačítko, jednotka přejde do pohotovostního režimu.

### 4.3 Nastavení Data a Času

Pokud máte předplacenou službu identifikace volajícího (Caller ID) a váš telefonní operátor pošle datum a čas společně s telefonním číslem, hodiny telefonu se nastaví automaticky. Rok se musí nastavit manuálně.

Také hodiny lze nastavit manuálně:

- Zmáčkněte tlačítko Zesílit hlasitost / Vymazat  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  na 3 vteřiny, zobrazí se jazyková mutace displeje.
- Zmáčkněte tlačítko Zesílit hlasitost / Vymazat  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  dvakrát. Rozsvítí se rok.
- Použijte tlačítka Nahoru  $\blacktriangle$  nebo Dolů  $\blacktriangledown$  pro výběr roku.
- Zmáčkněte tlačítko Zesílit hlasitost / Vymazat  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  pro potvrzení roku a pro přechod na nastavení měsíce.
- Opakujte předchozí kroky pro nastavení a potvrzení měsíce, dne, hodiny a minut.
- Po nastavení minut přejdete na následující položku nastavení.

**Pokud během 10 vteřin nezmáčknete žádné tlačítko, jednotka přejde do pohotovostního režimu.**

### 4.4 Nastavení místní předvolby (5 čísel)

Musíte nastavit místní předvolbu, pokud nemůžete vytočit vlastní kód oblasti.

V případě příchozího hovoru, který začíná naprogramovanou předvolbou, se kód nezobrazí, ani nebude uložen do seznamu přijatých čísel.

Příklad: Pokud je naprogramováno 012 a příchozí telefonní číslo je 0123456789, na displeji se zobrazí a do seznamu přijatých čísel se uloží číslo 3456789.

- Zmáčkněte tlačítko Zesílit hlasitost / Vymazat  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  na 3 vteřiny, zobrazí se jazyková mutace displeje.
- Zmáčkněte opakovaně tlačítko Zesílit hlasitost / Vymazat  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$ , dokud se na displeji neobjeví 'SET LOCAL CODE '(nastavte místní předvolbu).
- Použijte tlačítka Nahoru  $\blacktriangle$  nebo Dolů  $\blacktriangledown$  pro výběr první číslice místního kódu (0-9 nebo '-' pro nevybrání žádné číslice)
- Zmáčkněte tlačítko Zesílit hlasitost / Vymazat  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  pro potvrzení první číslice a změnu číslice následující.
- Opakujte předchozí kroky pro všech 5 čísel.

**Pokud není nutné nastavit místní předvolbu zvolte (- - - -).**

• Až potvrdíte poslední číslici, přejdete na následující položku nastavení.

**Pokud během 10 vteřin nezmáčknete žádné tlačítko, jednotka přejde do pohotovostního režimu.**

## ČESKY

### 4.5. Nastavení dlouhého předčíslí

Pokud chcete vytočit předvolbu o jedné číslici před telefonním číslem ze seznamu přijatých čísel nebo z telefonního seznamu, musíte nastavit dlouhou předvolbu.

- Zmáčkněte tlačítko Zesílit hlasitost / Vymazat  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  na 3 vteřiny, zobrazí se jazyková mutace displeje.
- Zmáčkněte opakovaně tlačítko Zesílit hlasitost / Vymazat  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$ , dokud se na displeji neobjeví tlačítko 'LONG PREFIX'.
- Použijte tlačítka Nahoru  $\blacktriangle$  nebo Dolů  $\blacktriangledown$  pro výběr předvolby (0-9 nebo '-' pro nevybrání žádné číslice)
- Zmáčkněte tlačítko Zesílit hlasitost / Vymazat  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  pro potvrzení předvolby.

***Pokud během 10 vteřin nezmáčknete žádné tlačítko, jednotka přejde do pohotovostního režimu. Pro vytočení předvolby před vybraným číslem ze seznamu přijatých čísel nebo z telefonního seznamu zmáčknete dvakrát tlačítko Vytočit číslo.***

### 4.6 Povolit/zakázat paralelní telefon

Můžete zakázat, aby byl jiný telefon umístěn současně s telefonem Allure 200. Pokud aktivujete tuto funkci, paralelní telefonní hovor bude vyrušen.

- Zmáčkněte tlačítko Zesílit hlasitost / Vymazat  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  na 3 vteřiny, zobrazí se jazyková mutace displeje.
- Zmáčkněte opakovaně tlačítko Zesílit hlasitost / Vymazat  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$ , dokud se na displeji nezobrazí 'Parallel Allow' (povolit paralelní hovor).
- Použijte tlačítka Nahoru  $\blacktriangle$  nebo Dolů  $\blacktriangledown$  pro výběr 'Parallel Forbid' (zakázat paralelní hovor)
- Zmáčkněte tlačítko zesílit hlasitost / Vymazat  $\blacktriangleleft$  /  $\emptyset$  pro potvrzení nastavení

***!!!! Tato funkce nebude fungovat, pokud je telefon nainstalován na pobočkové ústředně (PABX).***

### 4.7 Nastavení tónového/ impulsního vytáčení

Pro změnu způsobu vytáčení zmáčknete krátce tlačítko Ztlumit mikrofon  $\mathcal{L}$  v pohotovostním režimu. Zobrazí se aktuální způsob vytáčení.

## 5 VOLÁNÍ

Jsou 2 způsoby volání:

1. Vložte telefonní číslo. Pokud potřebujete, můžete vymazat poslední číslice zmáčknutím tlačítka Vymazat  $\emptyset$ . Zvedněte sluchátko nebo zmáčknete tlačítko Vytočit číslo  $\mathcal{L}$ . Telefonní číslo se vytočí automaticky.
2. Zvedněte sluchátko nebo zmáčknete tlačítko Handsfree  $\square$ . Vložte telefonní číslo.

***Poznámka: Délka trvání hovoru je zobrazena na 1. řádce displeje [h:mm:vv].***

### 5.1 Znovu vyvolat poslední čísla

Telefon Allure 200 uchovává posledních 8 vytočených telefonních čísel v paměti, s označením délky trvání hovoru. Zmáčkněte tlačítko Znovu vyvolat (Redial)  $\square$  /  $P$  pro procházení paměti posledních vytočených čísel. Když se požadované číslo objeví na displeji, existují dvě cesty, jak číslo znovu vytočit :

1. Zmáčkněte tlačítko Vytočit číslo  $\mathcal{L}$ . Požadované číslo se automaticky vytočí v režimu handsfree.
2. Zvedněte sluchátko. Číslo se automaticky vytočí.




***Poznámka: Tlačítko Znovu vytočit  $\square$  /  $P$  lze použít i jako tlačítko Pauza při vytáčení telefonního čísla ! Písmeno 'P' se objeví na displeji v místě, kde jste vložili pauzu o 3 vteřinách.***

### 5.2 Deaktivace mikrofonu (hluchý mikrofon)

Mikrofon lze během konverzace deaktivovat zmáčknutím tlačítka Ztlumit mikrofon  $\mathcal{L}$ . Můžete klidně hovořit, volající vás neuslyší.



Zmáčkněte znovu tlačítko Ztlumit mikrofon  $\mathcal{L}$ , když chcete znovu pokračovat v konverzaci.

### 5.3 Hudba v režimu čekání

Volajícího můžete během hovoru přepnout do režimu čekání zmáčknutím tlačítka Hudba v režimu čekání . Můžete klidně hovořit, volající vás neuslyší. Volající uslyší digitální melodii. Melodii lze změnit zmáčknutím tlačítka Nahoru  nebo Dolů .

Zmáčkněte tlačítko Hudba v režimu čekání , pokud chcete obnovit konverzaci.

### 5.4 Hlasitost vyzváněcího signálu

Když obdržíte telefonní hovor, jednotka zazvoní. Hlasitost vyzváněcího signálu lze nastavit pomocí vypínače Hlasitost volacího signálu na zadní straně telefonu (Velká- , Malá- ).

### 5.5 Tlačítko přerušení

Zmáčkněte tlačítko Přerušení(R), aby jste mohli používat určité služby jako 'Pozdržení hovoru' (pokud vaše telefonní společnost tuto službu poskytuje); Nebo pro přepojování telefonních hovorů, pro provoz na pobočkové ústředně (PABX).

Dobu přerušení hovoru lze zvolit pomocí vypínače na zadní straně telefonu(100/300/600ms).

## 6 IDENTIFIKACE VOLAJÍCÍHO

### 6.1 Základní informace

Pokud máte předplacenou službu Identifikace volajícího, objeví se na displeji telefonní číslo a jméno volajícího (pokud to podporuje síť). Pokud jste v Telefonním seznamu uložili telefonní číslo se jménem, na displeji se zobrazí naprogramované jméno(funkce přiřazení jména).

### 6.2 Seznam přijatých čísel

Kapacita seznamu byla nastavena při uvedení telefonu do provozu. Telefonní čísla, která jste obdrželi více než jednou se neuloží, ale na displeji se zobrazí indikátor opakování REP. Každé příchozí číslo se uloží do Seznamu přijatých čísel s označením data a času.


V pohotovostním režimu se na displeji zobrazuje počet nových přijatých hovorů 'ALL CALLS 000 (vždy v angličtině). Indikátor LED - Nová zpráva bude svítit, dokud nezkontrolujete všechny Nové zprávy.

#### 6.2.1 Procházení Seznamu přijatých hovorů.

Seznam přijatých hovorů můžete procházet pomocí tlačítek Nahoru nebo Dolů.

Pokud během 15 vteřin žádné tlačítko nezmáčknete, jednotka přejde do pohotovostního režimu.



#### 6.2.2 Vytočení čísla ze Seznamu přijatých čísel

- Vyberte požadované telefonní číslo.
- Zmáčkněte tlačítko Vytočit číslo . Číslo se automaticky vytočí v režimu handsfree.

**Pokud chcete vytočit dlouhou předvolbu (viz 4.5), zmáčkněte tlačítko Vytočit číslo dvakrát.**

- Zvedněte sluchátko, pokud chcete komunikovat přes sluchátko.

#### 6.2.3 Vymazání čísel ze Seznamu přijatých čísel

- Odstranění jednoho čísla
  - Vyberte číslo, které chcete odstranit.
  - Zmáčkněte krátce tlačítko Vymazat . Na displeji se objeví "ERASED"(vymazáno).
  - Na displeji se objeví další číslo v seznamu.
- Vymazání celého Seznamu přijatých čísel
  - Vstupte do Seznamu přijatých čísel a vyberte číslo, které není označeno VIP (viz. 6.3)
  - Zmáčkněte tlačítko Vymazat  na 2 vteřiny, na displeji se objeví "ALL ERASED" ( vymazáno vše).

**Když vymažete celý seznam přijatých čísel, čísla VIP zůstanou uložena(viz. 6.3).**

### 6.3 Seznam VIP

Číslo lze ochránit před vymazáním ze seznamu přijatých čísel v případě, že použijete funkci Vymazat vše 'erase all'. Tato čísla musí být označena zkratkou VIP.

Všechna čísla VIP jsou v Seznamu přijatých čísel, ale mohou být také v odděleném seznamu VIP.

## ČESKY

### 6.3.1 Připojení čísla do seznamu VIP.

- Procházejte Seznam přijatých čísel pomocí tlačítek Nahoru ▲ nebo Dolů ▼.
- Zmáčkněte tlačítko VIP. Na displeji se zobrazí ikona VIP.

### 6.3.2 Výběr a vytočení čísla ze seznamu VIP.

- Zmáčkněte opakovaně tlačítko VIP pro procházení seznamu VIP
- Zmáčkněte tlačítko Vytočit číslo ☎. Číslo se vytočí automaticky v režimu handsfree.
- Zvedněte sluchátko, pokud chcete komunikovat přes sluchátko.

### 6.3.3 Vymazání jednotlivých čísel ze seznamu VIP

- Vyberte VIP číslo, které chcete ze Seznamu přijatých čísel vymazat tlačítkem Nahoru ▲ nebo Dolů ▼.
- Zmáčkněte krátce tlačítko Vymazat ✖. Na displeji se zobrazí "ERASED".
- V seznamu přijatých čísel se zobrazí další číslo.

## 6.4 Hlasová zpráva

Pokud dostanete hlasovou zprávu do vaší osobní hlasové schránky, na displeji se objeví symbol Hlasová zpráva. Až si všechny zprávy ze schránky poslechnete, symbol zmizí.

**\* Hlasová schránka je vlastností sítě. Informujte se u svého operátora sítě, zda je tato služba dostupná na vaší telefonní lince.**

## 7 TELEFONNÍ SEZNAM

Kapacita telefonního seznamu byla nastavena při uvedení telefonu do provozu. Telefon je z výroby nastaven na uložení 32 telefonních čísel se jménem (viz. 3.2).

### 7.1 Používání alfanumerické klávesnice

Použijte alfanumerickou klávesnici pro vložení textu. Pro výběr písmene zmáčkněte odpovídající tlačítko. Např. pokud zmáčknete numerické tlačítko '5', na displeji se objeví první znak (J). Zmáčkněte několikrát, pokud chcete vybrat jiný znak na tomto tlačítku.

Zmáčkněte tlačítko '2' dvakrát pro výběr písmene 'B'. Pokud chcete vložit 'A' i 'B', zmáčkněte tlačítko '2' jednou pro vložení 'A', počkejte 2 vteřiny, až se kurzor přemístí na další pozici, a pak zmáčkněte dvakrát tlačítko '2' pro vložení 'B'. Pro vložení mezery zmáčkněte 1. Chybně vložené znaky lze vymazat zmáčknutím tlačítka Vymazat ✖.

### 7.2 Vložení čísla do Telefonního seznamu

- Zmáčkněte tlačítko Telefonní seznam ☎.
- Zmáčkněte tlačítko Nahoru ▲.
- Vložte jméno pomocí alfanumerické klávesnice a zmáčkněte tlačítko Telefonní seznam ☎ pro potvrzení.
- Vložte požadované telefonní číslo a zmáčkněte tlačítko Telefonní seznam ☎ pro potvrzení.
- Proveďte předchozí kroky pro vložení dalšího čísla nebo zmáčkněte dvakrát tlačítko Telefonní seznam ☎ pro odchod ze této nabídky.





### 7.3 Výběr a vytočení čísla z Telefonního seznamu.

- Zmáčkněte tlačítko Telefonní seznam ☎
- Zmáčkněte tlačítko Dolů ▼
- Vložte první písmeno požadovaného jména pomocí alfanumerické klávesnice.


**Telefonní čísla lze vybírat jen podle prvního písmene.**

- Vyhledejte jméno v Telefonním seznamu pomocí tlačítka Nahoru ▲ nebo Dolů ▼.
- Když se na displeji objeví požadované jméno, zvedněte sluchátko nebo zmáčkněte tlačítko handsfree. Číslo se vytočí automaticky.

#### 7.4 Změna čísla a jména v Telefonním seznamu

- Vyberte požadované číslo z Telefonního seznamu podle jména, jak bylo popsáno v 7.3.
- Zmáčkněte tlačítko Telefonní seznam 
- V případě potřeby upravte jméno.
- Zmáčkněte tlačítko Telefonní seznam 
- V případě potřeby upravte jméno.
- Zmáčkněte tlačítko Telefonní seznam 
- Zmáčkněte dvakrát tlačítko Telefonní seznam  pro odchod z telefonního seznamu.

#### 7.5 Vymazání čísla a jména z Telefonního seznamu

- Vyberte požadované číslo z Telefonního seznamu podle jména, jak bylo popsáno v 7.3.
- Zmáčkněte na 2 vteřiny tlačítko Vymazat , na displeji se objeví "ERASED".
- Zmáčkněte tlačítko Telefonní seznam pro odchod z nabídky.

## 8 ČÍSLA U PAMĚTI


Můžete naprogramovat 8 Přímých čísel (max. 16 číslic). Tato čísla v paměti můžete vytočit zmáčknutím M1-M8.

#### 8.1 Vložení čísla do Přímé paměti

- Zmáčkněte M1 na 2 vteřiny.
- Vložte telefonní číslo.
- Zmáčkněte požadované tlačítko Přímá paměť (M1-M8)




*Přímou paměť lze jen přepsat, ne vymazat.*

#### 8.2 Vytočení čísla z Přímé paměti

- Zmáčkněte požadované tlačítko Přímá paměť, na displeji se zobrazí uložené číslo.
- Zmáčkněte handsfree  nebo zvedněte sluchátko.

## 9 REŽIM SPÁT

Pokud nechcete, abyste byli nějakou dobu rušeni, můžete aktivovat režim spát. Telefon nebude v režimu spát zvonit kromě čísel, která jsou v seznamu přijatých čísel označena jako VIP. VIP hovory zazvoní vždy. Jakmile režim spát skončí, telefon bude zvonit vždy.

- Zmáčkněte tlačítko Hudba v režimu čekání/ Spát  na 2 vteřiny
- Zmáčkněte tlačítko Spát  opakovaně pro výběr doby trvání tohoto režimu(0-24 hodin v hodinových intervalech)
- Zmáčkněte tlačítko Vytočit číslo  pro potvrzení nastavení

*Pro deaktivaci režimu spát zopakujte předchozí kroky a zvolte 00-00*

## ČESKY

### 10 BUDÍK

Telefon Allure 200 nabízí i funkci budík.

Pro nastavení budíku

- Zmáčkněte tlačítko Budík na 2 sekundy ☺
- Zmáčkněte tlačítko Nahoru ▲ nebo Dolů ▼ pro výběr hodiny
- Zmáčkněte tlačítko budík pro potvrzení
- Zmáčkněte tlačítko Nahoru ▲ nebo Dolů ▼ pro výběr minut
- Zmáčkněte tlačítko budík pro potvrzení

Aktivace/deaktivace budíku

Zmáčkněte krátce tlačítko budík pro zapnutí nebo vypnutí budíku. Když je budík zapnutý, na displeji svítí ikona budík ☺.

Budík hraje stejnou melodii jako 'hudba v režimu čekání' (viz. 5.3)

Když se budík rozezní, zmáčkněte dvakrát tlačítko handsfree ☒, jinak bude vyzvánět po dobu jedné minuty.

### 11 BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Neumísťujte základnu do vlhkých prostor nebo do místa, které je od zdroje vody vzdálené méně než 1.5 m. Telefon chraňte před vodou.

Nepoužívejte telefon v prostředí, kde hrozí riziko exploze.

Likvidujte baterie a udržujte telefon ekologicky.

### 12 ČIŠTĚNÍ

Čistěte telefon vlhkým nebo antistatickým hadříkem. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

### 13 ZÁRUKA

- Záruka na tento přístroj je 36 měsíců. Záruka bude uznána po předložení originálního účtu s vyznačeným datem nákupu a typem jednotky.
- Během doby trvání záruky Topcom zdarma opraví závady způsobené vadou materiálu nebo výroby. Topcom vyplní podle vlastního uvážení závazky vyplývající ze záruky tím, že vadné zařízení opraví nebo vymění.
- Nárok na záruku propadá, pokud došlo k zásahu kupujícího nebo neodborné třetí strany do přístroje.
- Škody, způsobené neodborným zacházením a používáním a škody způsobené použitím neoriginálních částí nebo doplňků, které nejsou doporučeny Topcomem, nejsou zárukou pokryty.
- Záruka se nevztahuje na škody způsobené vnějšími vlivy jako jsou blesky, voda a oheň, a nevztahuje se na přístroj, na němž bylo změněno nebo odstraněno číslo jednotky, nebo se stalo nečitelným.

**Poznámka: Prosím, nezapomeňte přiložit účet, pokud přístroj vrátíte.**

Pokud se vyskytne nějaký problém nebo závada, volejte nejdříve asistenční linku, předtím, než jednotku vrátíte.

### 14 TECHNICKÉ PARAMETRY

Způsoby vytáčení:	DTMF (tónové)/IMPULSNÍ
Přerušeni hovoru:	100/300/600ms
Baterie:	3 x 1.5V, AAA nenabíjecí
Okolní teplota:	+5 °C až +45 °C
Povolená relativní vlhkost vzduchu:	25 až 85 %

Symbol CE znamená, že jednotka je v souladu se základními požadavky směrnice R&TTE.

## DECLARATION OF CONFORMITY

We, T.E. Nv, Grauwmeer 17 , 3001 Heverlee , Belgium, declare that our product :

**Model type: UCOM Allure 200**

is in conformity with the essential requirements of the R&TTE directive 1999/5/EC and carries the CE mark accordingly.

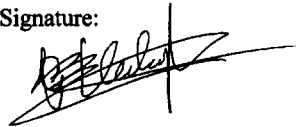
Supplementary information:

The product complies with the requirements of:

Low Voltage Directive 73/23/EEC  
EMC Directive 89/336/EEC  
- EN 60950  
- EN 55022  
- EN 55024

Date: 20/06/2003  
Place: Heverlee , Belgium  
Name: Verheyden Geert  
Function: Technical Director

Signature:



European contact: Topcom Europe Nv, R&D department, Research Park, Grauwmeer 17,  
3001 Heverlee, Belgium. Tel : +32 16 398920 , Fax : +32 16 398939



U8006108

